

03271-0379



LEVEL 5
1 2 3 4 5



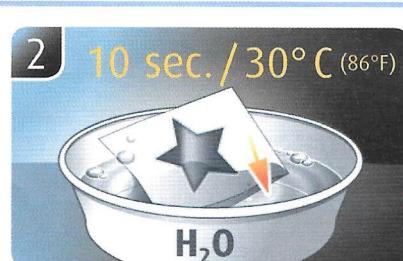
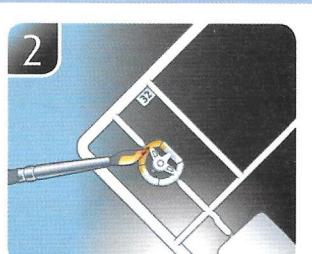
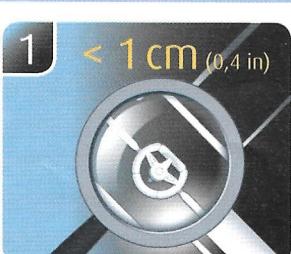
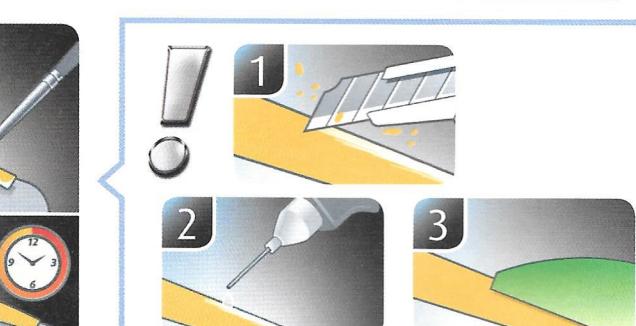
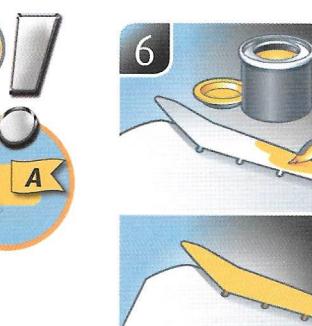
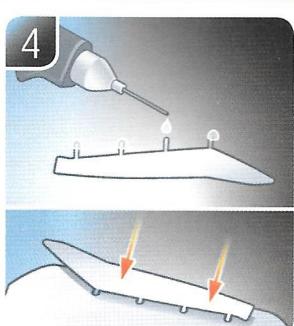
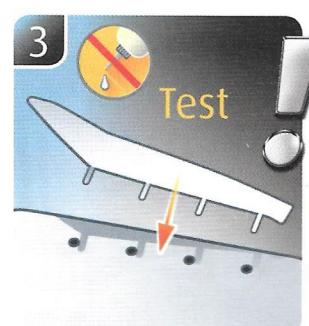
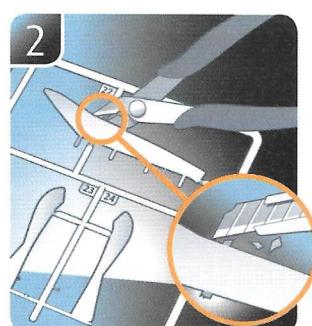
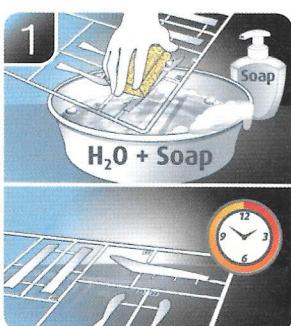
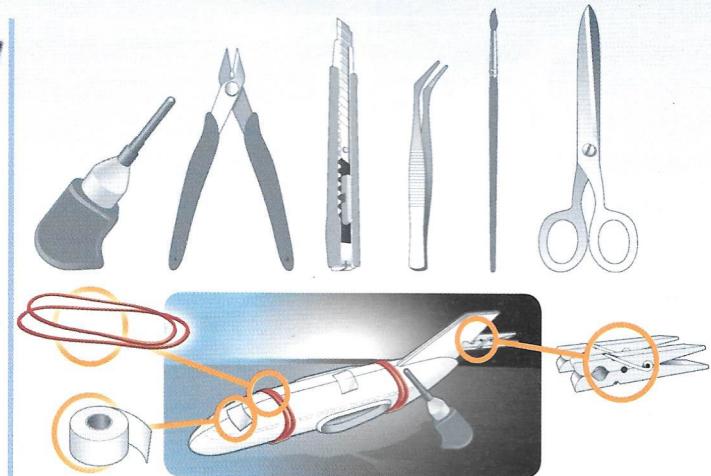
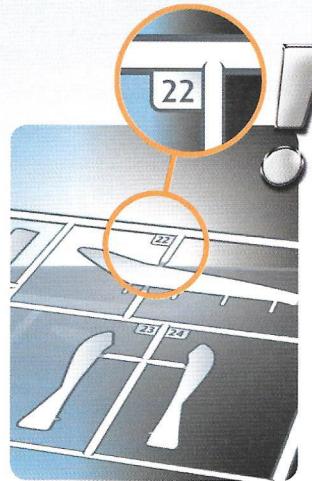
HORCH 108 TYPE 40

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- (E) Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- (E) Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- (F) Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- (NL) Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- (IT) Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- (ES) Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- (PT) Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- (D) Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- (D) Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- (S) Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- (FI) Huomioi ja säilytä oheiset varoituset.
- (RU) Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- (PL) Przestrzeć załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- (CZ) Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- (HU) A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellalozásra készen.

- (SK) Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- (RO) Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la în demâna.
- (CS) Спазвайте приложения текст за безопасност и го држте под ръка за справки.
- (SI) Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- (GR) Λάβετε πόλη οας το συνημένο κείμενο ασφαλείας και φύλαξτε το ώστε να ανατρέψετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- (TR) Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alip, bakabılıceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
EN Additional tips and tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Alteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.

DK Flere tips og tricks.
NO Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
HU További ötletek és fogások.
PL Dalsze wskazówki i sugestie.
CZ Další tipy a rady.
HU További ötletek és fogások.
SK Ďalšie tipy a triky.
RO Alte sfaturi și trucuri.

BG Други полезни съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijače.
GR Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.



- (DE) Kleben
(EN) Glue
(FR) Coller
(NL) Lijmen
(IT) Incollare
(ES) Pegamento
(PT) Colar
(DK) Lim
(NO) Lime
(SE) Limmra
(FI) Liimaa
(RU) Клеить
(PL) Przykleić
(CS) Slepění
(HU) Ragaszsa rá
(SK) Lepit
(RO) Lipiti
(SV) Zälepete
(SI) Prilepite
(GR) Κολλήστε
(TR) Yapıştırma



- (DE) Bemalen
(EN) Paint
(FR) Peindre
(NL) Schilderen
(IT) Colorare
(ES) Pintar
(PT) Pintar
(DK) Mal
(NO) Male
(SE) Måla
(FI) Maala
(RU) Раскрасить
(PL) Pomalować
(CS) Pomalovať
(HU) Fesse be
(SK) Natrief
(RO) Vopsiți
(SV) Böjämsäite
(SI) Pobarvajte
(GR) Βάψτε
(TR) Boyama



- (DE) Zusammenbau Reihenfolge.
(EN) Sequence of assembly.
(FR) Ordre d'assemblage.
(NL) Volgorde van montage.
(IT) Sequenza di assemblaggio.
(ES) Secuencia de montaje.
(PT) Sequência de montagem.
(DK) Samlerækkefølge.
(NO) Monteringsrekkefølge.
(SE) Montering ordningsföljd.
(FI) Kokoamisjärjestys.
(RU) Последовательность сборки.
(PL) Kolejność montażu.
(CS) Pořadí složení.
(HU) Összerakási sorrend.
(SK) Paradie zostavenia.
(RO) Ordinea asamblării.
(SV) Последовательност на слобяване.
(SI) Vrstni red sestavljanja.
(GR) Σειρά τοποθέτησης.
(TR) Parçaları birleştirmeye sırası.



- (DE) Anzahl der Arbeitsgänge.
(EN) Number of working steps.
(FR) Nombre d'étapes de travail.
(NL) Het aantal bouwstappen.
(IT) Numero di fasi di lavoro.
(ES) Número de pasos de trabajo.
(PT) Número de passos de trabalho.
(DK) Antal arbejdsgange.
(NO) Antall arbeidstrinn.
(SE) Antal operationer.
(FI) Työvaiheiden määrä.
(RU) Количество операций.
(PL) Liczba cykli roboczych.
(CS) Počet pracovních kroků.
(HU) A munkamenetek száma.
(SK) Počet pracovných operácií.
(RO) Numărul etapelor de lucru.
(SV) Broj работни стъпки.
(SI) Število delovnih postopkov.
(GR) Αριθμός βιώσυνων εργασιών.
(TR) Çalışma adımı sayısı.



- (DE) Wahlweise
(EN) Optional
(FR) Facultatif
(NL) Naar keuze
(IT) Facoltativamente
(ES) Opcional
(PT) Opcional
(DK) Valgfritt
(NO) Valgfritt
(SE) Valfri
(FI) Valinnaisesti
(RU) На выбор
(PL) Opcjonalnie
(CS) Volitelné
(HU) Választás szerint
(SK) Alternatívne
(RO) Optional
(SV) På izbör
(SI) Izbirno
(GR) Προσφερτικά
(TR) Opsiyonel



- (DE) Abbildung zusammengesetzter Teile.
(EN) Illustration of assembled parts.
(FR) Figure représentant les pièces assemblées.
(NL) Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
(IT) Foto delle parti assemblate.
(ES) Figura de las piezas montadas.
(PT) Ilustração das peças montadas.
(HU) Illusztráció a részek összerakásáról.
(SK) Fotografia sammensatte deler.
(RO) Figură cu sammensatte deler.
(SV) Bild på sammansatta delar.
(SI) Koottujen osien kuva.
(GR) Изображение смонтированных деталей.
(TR) Rysunek połączonych części.
(CS) Zobrazení spojených dílů.
(HU) Összerakott alkatrészek ábrája.
(PL) Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
(ES) Figura representando piezas asambleadas.
(RO) Изображение на слобените части.
(SV) Slika sestavljenih delov.
(SI) Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
(TR) Birleşirilmiş parçalar resmi.



- (DE) Bauteile trocknen lassen.
(EN) Allow the parts to dry.
(FR) Laisser sécher les pièces.
(NL) Onderdelen laten drogen.
(IT) Lasciare asciugare i componenti.
(ES) Dejar secar las piezas.
(PT) Deixar as peças secar.
(DK) Lad delene tørre.
(NO) Tørk komponenter.
(SE) Låt komponenterna torka.
(FI) Anna rakenneosienv kuvua.
(RU) Дайте деталям высыхнуть.
(PL) Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
(CS) Nechte díly uschnout.
(HU) Hagya megszáradni az alkatrészeket.
(SK) Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.
(RO) Lăsați componentele să se usuce.
(SV) Ostatověte sgloubenéte časti da izsъxhat.
(SI) Osušite sestavne dele.
(GR) Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
(TR) Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- (DE) Mit Klebeband fixieren.
(EN) Attach with adhesive tape.
(FR) Fixer à l'aide de ruban adhésif.
(NL) Met plakband vastzetten.
(IT) Fissare con nastro adesivo.
(ES) Fijar con cinta adhesiva.
(PT) Fixar com fita adesiva.
(DK) Fastgor med tape.
(NO) Fest med tape.
(SE) Fixera med tejp.
(FI) Kiinnitä liimanauhalla.
(RU) Зафиксировать липкой лентой.
(PL) Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
(CS) Připevněte lepicí páskou.
(HU) Rögzítse ragasztószálággal.
(SK) Fixujte lepiaci páskou.
(RO) Fixați cu bandă adezivă.
(SV) Фиксирайте с тиско.
(SI) Pritrdite z leplilnim trakom.
(GR) Στερεοτάστε κολλητική ταινία.
(TR) Yapıştırma bant ile sabitleyin.



- (DE) Klarsichtteile
(EN) Clear parts
(FR) Pièces transparentes
(NL) Transparante onderdelen
(IT) Parti trasparenti
(ES) Piezas transparentes
(PT) Peças transparentes
(DK) Klare dele
(NO) Klare deler
(SE) Genomsiktigliga delar
(FI) Läpinäkyvä osat
(RU) Прозрачные детали
(PL) Przezroczyste części
(CS) Průhledné díly
(HU) Átlátszó alkatrészek
(SK) Číre diely
(RO) Piese transparente
(SV) Прозрачни части
(SI) Prozorni deli
(GR) Διάφανη πέρα
(TR) Şeffaf parçalar



- (DE) Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
(EN) Soak and apply decals.
(FR) Mouiller et appliquer les décalcomanies.
(NL) Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
(IT) Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
(ES) Mojárt y aplicar calcomanías.
(PT) Amolecer o decalque em água e aplicar.
(DK) Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
(NO) Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
(SE) Blöttlägg dekalen i vatten och sätt på den.
(FI) Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
(RU) Опустите переводную картинку в воду и нанесите ее.
(PL) Namoczy kalkomanie w wodzie i przyklej.
(CS) Nechte obrazek odmocnit ve vodě a přilepte.
(HU) Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
(SK) Obtačkový obrázok namočte do vody a položte na plochu.
(RO) Înmulțiți abțibildul în apă și aplicăți-l.
(SV) Потопете ваденката във вода и я поставете.
(SI) Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.
(GR) Μουσκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τη χαλκομανία.
(TR) Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



- (DE) Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
(EN) Recommended for affixing the decals.
(FR) Recommandé pour l'application des décalcomanies.
(NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
(IT) Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
(ES) Recomendado para fijar las piezas transparentes.
(PT) Recomendado para a fixação dos autocolantes.
(DK) Anbefales til at binbringe af overføringsbilleder.
(NO) Anbefales til å feste avtrekksbilder.
(SE) Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
(FI) Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
(RU) Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
(PL) Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
(CS) Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
(HU) A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
(SK) Odporúča sa pre umiestnenie obtačkového obrázku.
(RO) Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
(SV) Препоръчва се за поставяне на ваденки.
(SI) Pri nameščanju nalepnice príporočamo.
(GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
(TR) Çıkarılmaların takılması için önerili.



- (DE) Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
(EN) Recommended to fix clear parts.
(FR) Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
(NL) Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
(IT) Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
(ES) Recomendado para fijar las piezas transparentes.
(PT) Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
(DK) Anbefales til anbringelse af de klare dele.
(NO) Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
(SE) Suositellaan läpinäkyviens osien siirtämiseen.
(FI) Perekomenduyetsya dlya krepleniya prozrachnykh detalей.
(RU) Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
(CS) Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
(HU) Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
(SK) Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
(RO) Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
(SV) Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
(SI) Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
(GR) Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
(TR) Şeffaf parçaların takılması için önerili.

- (DE) Nicht enthalten.
(EN) Not included.
(FR) Non fourni.
(NL) Behoort niet tot de levering.
(IT) Non incluso.
(ES) No incluido.
(PT) Não incluído.
(DK) Medfölger ikke.
(NO) Ikke inkludert.
(SE) Ingår ej.
(FI) Ei sisällä.
(RU) Не содержит.
(PL) Nie wchodzi w zakres dostawy.
(CS) Není obsaženo.
(HU) Nem tartalmazza.
(SK) Neobsahuje.
(RO) Nu este inclus.
(SV) Не включена в комплекта.
(SI) Ni priloženo.
(GR) Δεν περιλαμβάνεται.
(TR) İçermiyor.

Benötigte Farben / Required colours

(FR) Peintures nécessaires
 (NL) Benodigde kleuren
 (IT) Colori necessari
 (ES) Colores necesarios
 (PT) Cores necessárias
 (DK) Nødvendige farver
 (NO) Nødvendige farger
 (SE) Erforderliga färger
 (FI) Tarvittavat värit
 (RU) Необходимые краски
 (PL) Potrzebne kolory
 (CZ) Potřebné barvy
 (HU) Szükséges színek
 (SK) Požadované farby
 (RO) Culori necesare
 (BG) Необходими цветове
 (SI) Potrebne barve
 (GR) Απαραίμενα χρώματα
 (TR) Gerekli renkler

302

A

50%

361

B

02

50%

(DE) Schwarz seidenmatt
 (GB) Black silk matt
 (FR) Noir satiné mat
 (NL) Zwart zijdemat
 (IT) Nero opaco satinato
 (ES) Negro mate satinado
 (PT) Preto mate sedoso
 (DK) Sort silkematt
 (NO) Sort silkematt
 (SE) Svart sidenmatt
 (FI) Musta silkimatta
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый
 (PL) Czarny jedwabiście matowy
 (CZ) Černá jemně matný
 (HU) Fekete, fakóselmes
 (SK) Čierna hodvábne matný
 (RO) Negru satinat
 (BG) Черно коприненоматово
 (SI) Črna svileno-mat
 (GR) Μαύρο σατινέ
 (TR) Siyah ipeksi mat

(DE) Olivgrün seidenmatt
 (GB) Olive green silk matt
 (FR) Vert olive satiné mat
 (NL) Olijfgroen zijdemat
 (IT) Verde oliva opaco satinato
 (ES) Verde oliva mate satinado
 (PT) Verde azeitona mate sedoso
 (DK) Olivengrön silkematt
 (NO) Olivengrön silkematt
 (SE) Olivgrön sidenmatt
 (FI) Oliivinvihreä silkimatta
 (RU) Оливково-зелёный шелковисто-матовый
 (PL) Oliwkowzielony jedwabiście matowy
 (CZ) Olajzöld, fakóselmes
 (HU) Olajzöld, fakóselmes
 (SK) Olivovo zelená hodvábne matný
 (RO) Verde măsliniu satinat
 (BG) Маслинозелено коприненоматово
 (SI) Olivno-zelena svileno-mat
 (GR) Πράσινο-λαδί σατινέ
 (TR) Zeytin yeşili ipeksi mat

(DE) Farblos matt
 (GB) Clear matt
 (FR) Incolore mat
 (NL) Kleurloos mat
 (IT) Incolore opaco
 (ES) Incoloro mate
 (PT) Verniz mate
 (DK) Klariak mat
 (NO) Klar matt
 (SE) Klarlack matt
 (FI) Väritöön matta
 (RU) Бесцветный матовый
 (PL) Przeroczysty matowy
 (CZ) Bezbarvá matný
 (HU) Színtelen, fénytelen
 (SK) Priehľadný matný
 (RO) Transparent mat
 (BG) Безцветно матово
 (SI) Brezbarvna mat
 (GR) Διάφανο ρωγ
 (TR) Renksiz mat

50%

87

C

89

50%

(DE) Erdfarbe matt
 (GB) Earth matt
 (FR) Couleur terre mat
 (NL) Aardkleur mat
 (IT) Color terra opaco
 (ES) Marrón tierra mate
 (PT) Castanho terra mate
 (DK) Jordfarve mat
 (NO) Jordbrun matt
 (SE) Jordfärg matt
 (FI) Maanruskea matta
 (RU) Земельный матовый
 (PL) Ziemisty matowy
 (CZ) Zemité hnédá matný
 (HU) Földszínű, fénytelen
 (SK) Zemito hnédá matný
 (RO) Maro pământiu mat
 (BG) Земнокафяво матово
 (SI) Zemeljska-barva mat
 (GR) Καφέ γήινο ρωγ
 (TR) Toprak kahvesi mat

(DE) Beige matt
 (GB) Beige matt
 (FR) Beige mat
 (NL) Beige mat
 (IT) Beige opaco
 (ES) Beige mate
 (PT) Bege mate
 (DK) Beige mat
 (NO) Beige matt
 (SE) Beige matt
 (FI) Beige matta
 (RU) Бежевый матовый
 (PL) Beżowy matowy
 (CZ) Béžová matný
 (HU) Bézs, fénytelen
 (SK) Béžová matný
 (RO) Bej mat
 (BG) Бежово матово
 (SI) Bež mat
 (GR) Μήπεζ ρωγ
 (TR) Bej mat

87

D

(DE) Erdfarbe matt
 (GB) Earth matt
 (FR) Couleur terre mat
 (NL) Aardkleur mat
 (IT) Color terra opaco
 (ES) Marrón tierra mate
 (PT) Castanho terra mate
 (DK) Jordfarve mat
 (NO) Jordbrun matt
 (SE) Jordfärg matt
 (FI) Maanruskea matta
 (RU) Земельный матовый
 (PL) Ziemisty matowy
 (CZ) Zemité hnédá matný
 (HU) Földszínű, fénytelen
 (SK) Zemito hnédá matný
 (RO) Maro pământiu mat
 (BG) Земнокафяво матово
 (SI) Zemeljska-barva mat
 (GR) Καφέ γήινο ρωγ
 (TR) Toprak kahvesi mat

(DE) Holzbraun seidenmatt
 (GB) Wood brown silk matt
 (FR) Brun bois satiné mat
 (NL) Houtbruin zijdemat
 (IT) Marrone legno opaco satinato
 (ES) Marrón madera mate satinado
 (PT) Castanho madeira mate sedoso
 (DK) Træbrun silkematt
 (NO) Jordbrun silkematt
 (SE) Träbrun sidenmatt
 (FI) Puunruskea silkimatta
 (RU) Древесно-коричневый шелковисто-матовый
 (PL) Brązowy w odcieniu drewna jedwabiście matowy
 (CZ) Dřevěná hnédá jemně matný
 (HU) Fa barna, fakóselmes
 (SK) Drevená hnédá hodvábne matný
 (RO) Maro lemnos satinat
 (BG) Дървеснокафяво коприненоматово
 (SI) Lesno-rjava svileno-mat
 (GR) Καφέ ανοιχτό σατινέ
 (TR) Ahşap rengi ipeksi mat

91

F

(DE) Eisen metallic
 (GB) Iron metallic
 (FR) Fer métallique
 (NL) IJzer metallic
 (IT) Ferro metallico
 (ES) Acero metálico
 (PT) Aço metálico
 (DK) Stål metallisk
 (NO) Jern metallic
 (SE) Stål metallic
 (FI) Teräs metallinen
 (RU) Сталь металлик
 (PL) Grafit metaliczny
 (CZ) Ocelová metalizový
 (HU) Acélmétál
 (SK) Ocelová metaliza
 (RO) Fier metalic
 (BG) Желязо металик
 (SI) Železna kovinska
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό¹
 (TR) Metalik metalik

60%

91

G

302

40%

(DE) Eisen metallic
 (GB) Iron metallic
 (FR) Fer métallique
 (NL) IJzer metallic
 (IT) Ferro metallico
 (ES) Acero metálico
 (PT) Aço metálico
 (DK) Stål metallisk
 (NO) Jern metallic
 (SE) Stål metallic
 (FI) Teräs metallinen
 (RU) Сталь металлик
 (PL) Grafit metaliczny
 (CZ) Ocelová metalizový
 (HU) Acélmétál
 (SK) Ocelová metaliza
 (RO) Fier metalic
 (BG) Желязо металик
 (SI) Železna kovinska
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό¹
 (TR) Metalik metalik

(DE) Schwarz seidenmatt
 (GB) Black silk matt
 (FR) Noir satiné mat
 (NL) Zwart zijdemat
 (IT) Nero opaco satinato
 (ES) Negro mate satinado
 (PT) Preto mate sedoso
 (DK) Sort silkematt
 (NO) Sort silkematt
 (SE) Svart sidenmatt
 (FI) Musta silkimatta
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый
 (PL) Czarny jedwabiście matowy
 (CZ) Černá jemně matný
 (HU) Fekete, fakóselmes
 (SK) Čierna hodvábne matný
 (RO) Negru satinat
 (BG) Черно коприненоматово
 (SI) Črna svileno-mat
 (GR) Μαύρο σατινέ
 (TR) Siyah ipeksi mat

90

H

(DE) Silber metallic
 (GB) Silver metallic
 (FR) Argent métallique
 (NL) Zilver metallic
 (IT) Argento metallico
 (ES) Plata metálico
 (PT) Prata metálico
 (DK) Sølv metallisk
 (NO) Sølv metallisk
 (SE) Silver metallisk
 (FI) Hopea metallinen
 (RU) Серебряный металлик
 (PL) Srebrny metaliczny
 (CZ) Stříbrná metalizový
 (HU) Ezüstmetál
 (SK) Strieborná metalíza
 (RO) Argintiu metalic
 (BG) Сребро металник
 (SI) Srebrna kovinska
 (GR) Ασημί μεταλλικό¹
 (TR) Gümüş rengi metalik

84

I

83

J

31

K

05

L

- (DE) Lederbraun matt
 (GB) Leather brown matt
 (FR) Brun cuir mat
 (NL) Lederbruin mat
 (IT) Marrone pelle opaco
 (ES) Marrón cuero mate
 (PT) Castanho couro mate
 (DK) Læderbrun mat
 (NO) Lærbrun matt
 (SE) Läderbrun matt
 (FI) Nahansruskea matta
 (RU) Коричневая кожа матовый
 (PL) Skórzanobrązowy matowy
 (CZ) Kožená hnědá matný
 (HU) Bőrszínű, fénytelen
 (SK) Kožená hnedá matný
 (RO) Maro piełos mat
 (BG) Кафява кожа матово
 (SI) Usnjeno-ŕjava mat
 (GR) Καφέ σκούρο ματ
 (TR) Deri kahvesi mat

- (DE) Rost matt
 (GB) Rust matt
 (FR) Rouille mat
 (NL) Roest mat
 (IT) Ruggine opaco
 (ES) óxido mate
 (PT) Ferrugem mate
 (DK) Rust mat
 (NO) Rust matt
 (SE) Rost matt
 (FI) Ruoste matta
 (RU) Ржавый матовый
 (PL) Rdzawy matowy
 (CZ) Rezavá matný
 (HU) Rozdaszinű, fénytelen
 (SK) Hrdzavá matný
 (RO) Ruginiu mat
 (BG) Ръждва матово
 (SI) Rjasta mat
 (GR) Χρώμα σκουριάς ματ
 (TR) Pas rengi mat

- (DE) Feuerrot glänzend
 (GB) Fiery red gloss
 (FR) Rouge feu brillant
 (NL) Vuurrood glanzend
 (IT) Rosso fuoco lucido
 (ES) Rojo fuego brillante
 (PT) Vermelho vivo brilhante
 (DK) Flammerød blank
 (NO) Ildråd glansende
 (SE) Eldråd blank
 (FI) Tulenpunainen kiiltävä
 (RU) Огненно-красный глянцевый
 (PL) Ognistożerwony błyszczący
 (CZ) Ohnívě červená lesklý
 (HU) Tűzpiros, fényes
 (SK) Ohňivá červená leskľý
 (RO) Roșu aprins strălucitor
 (BG) Огненочервено блестящо
 (SI) Ogњено-рdeča sijoča
 (GR) Κόκκινο φωτιάς γυαλιστερό
 (TR) Alev kırmızısı parlak

- (DE) Weiß matt
 (GB) White matt
 (FR) Blanc mat
 (NL) Wit mat
 (IT) Bianco opaco
 (ES) Blanco mate
 (PT) Branco mate
 (DK) Hvid mat
 (NO) Hvitt matt
 (SE) Vit matt
 (FI) Valkoinen matta
 (RU) Белый матовый
 (PL) Bialy matowy
 (CZ) Bílá matný
 (HU) Fehér, fénytelen
 (SK) Ohňivá červená leskľý
 (RO) Biela matný
 (BG) Alb mat
 (SI) Bela mat
 (GR) Άσπρο ματ
 (TR) Beyaz mat

67%

37

+

84

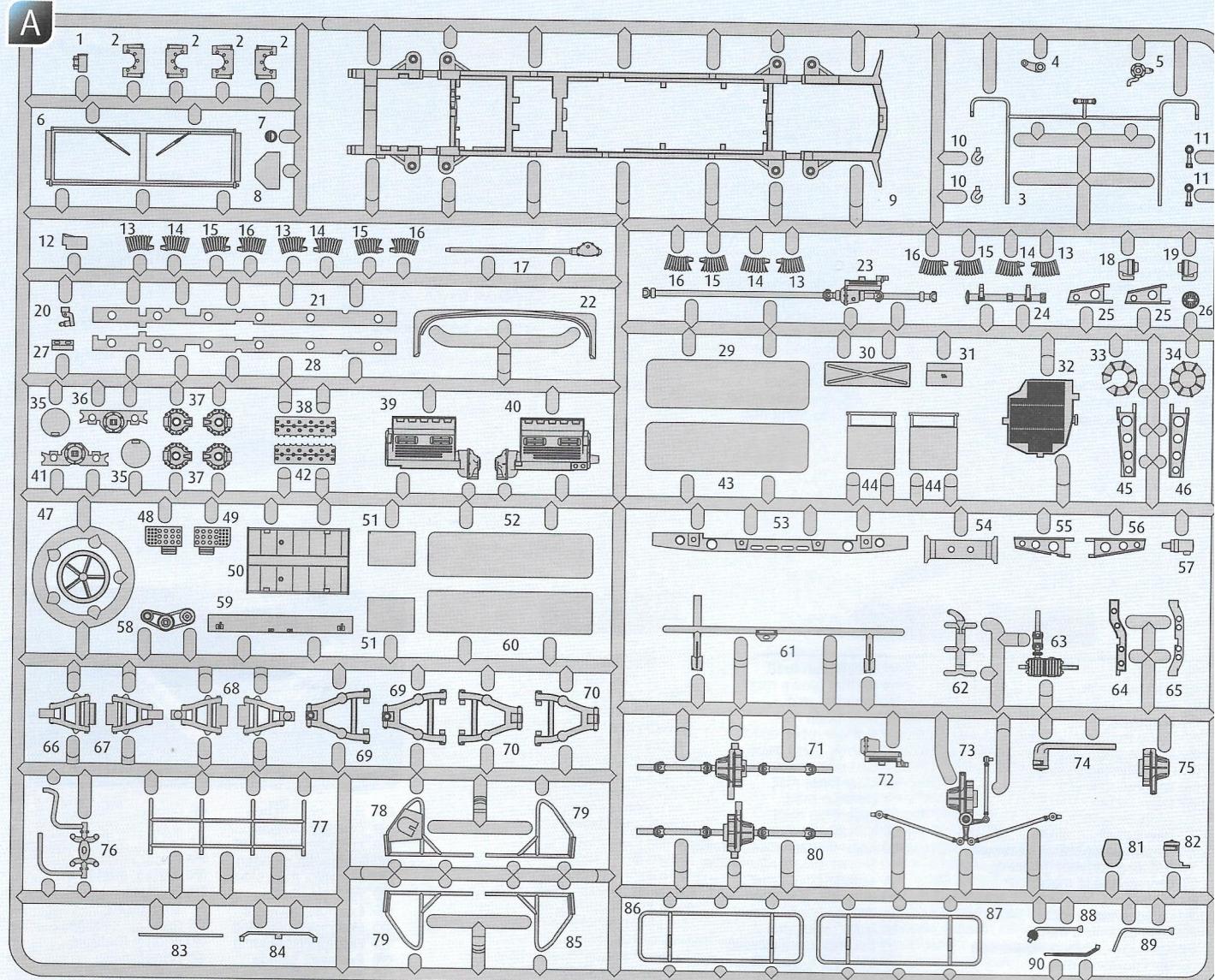
33%

- (DE) Ziegelrot matt
 (GB) Brick red matt
 (FR) Rouge brique mat
 (NL) Terracotta mat
 (IT) Rosso mattone opaco
 (ES) Marrón rojizo mate
 (PT) Castanho tijolo mate
 (DK) Rödbrun mat
 (NO) Teglrød matt
 (SE) Rödbrun matt
 (FI) Tiilenpunainen matta
 (RU) Кирпично-красный матовый
 (PL) Ceglasta czerwień matowy
 (CZ) Červenohnědá matný
 (HU) Téglavörös, fénytelen
 (SK) Červenohnedá matný
 (RO) Roșu cărămiziu mat
 (BG) Керемиденочервено матово
 (SI) Oprečno-rdeča mat
 (GR) Καφέ κοκκινωπό ματ
 (TR) Kızıl kahve mat

- (DE) Lederbraun matt
 (GB) Leather brown matt
 (FR) Brun cuir mat
 (NL) Lederbruin mat
 (IT) Marrone pelle opaco
 (ES) Marrón cuero mate
 (PT) Castanho couro mate
 (DK) Læderbrun mat
 (NO) Lærbrun matt
 (SE) Läderbrun matt
 (FI) Nahansruskea matta
 (RU) Коричневая кожа матовый
 (PL) Skórzanobrązowy matowy
 (CZ) Kožená hnědá matný
 (HU) Bőrszínű, fénytelen
 (SK) Kožená hnedá matný
 (RO) Maro piełos mat
 (BG) Кафява кожа матово
 (SI) Usnjeno-ŕjava mat
 (GR) Καφέ σκούρο ματ
 (TR) Deri kahvesi mat



- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| (DE) Beispiel: mischen | (RU) Пример: смешивание |
| (GB) Example: mixing | (PL) Przykład: mieszać |
| (FR) Exemple: mélanger | (CZ) Příklad: míchání |
| (NL) Voorbeeld: mengen | (HU) Példa: keverés |
| (IT) Esempio: mescolare | (SK) Príklad: miešanie |
| (ES) Ejemplo: mezcla | (RO) Exemplu: amestecare |
| (PT) Exemplo: misturar | (BG) Пример: смесване |
| (DK) Eksempel: blanding | (SI) Primer: mešanje |
| (NO) Eksempel: blanding | (GR) Παράδειγμα: ανάμειξη |
| (SE) Exempel: blanda | (TR) Örnek: karıştırma |
| (FI) Esimerkki: sekoittaminen | |



Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

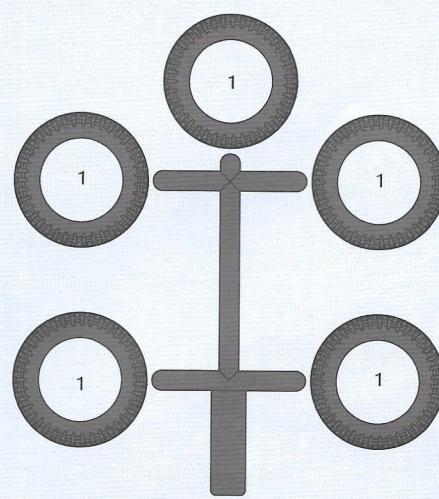
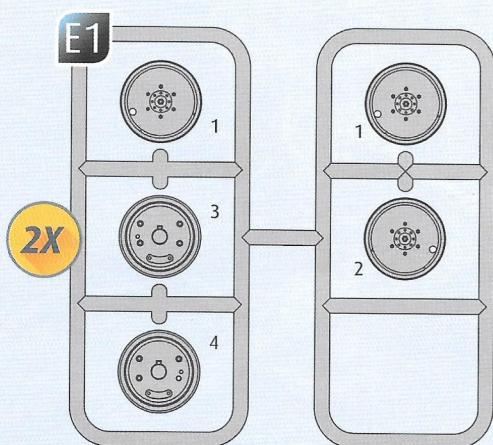
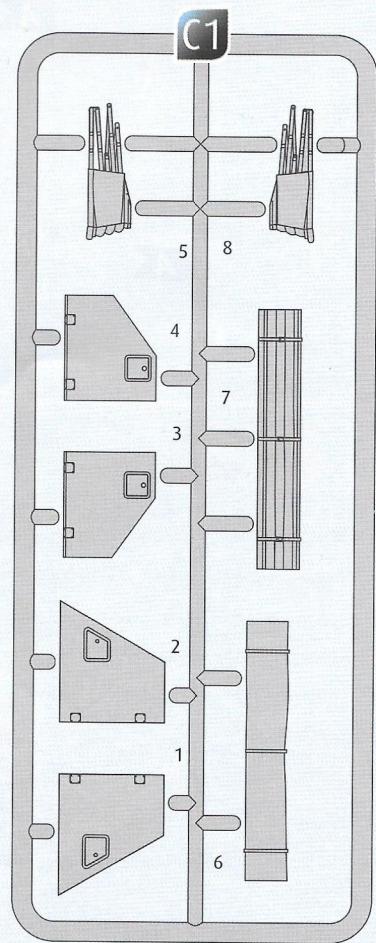
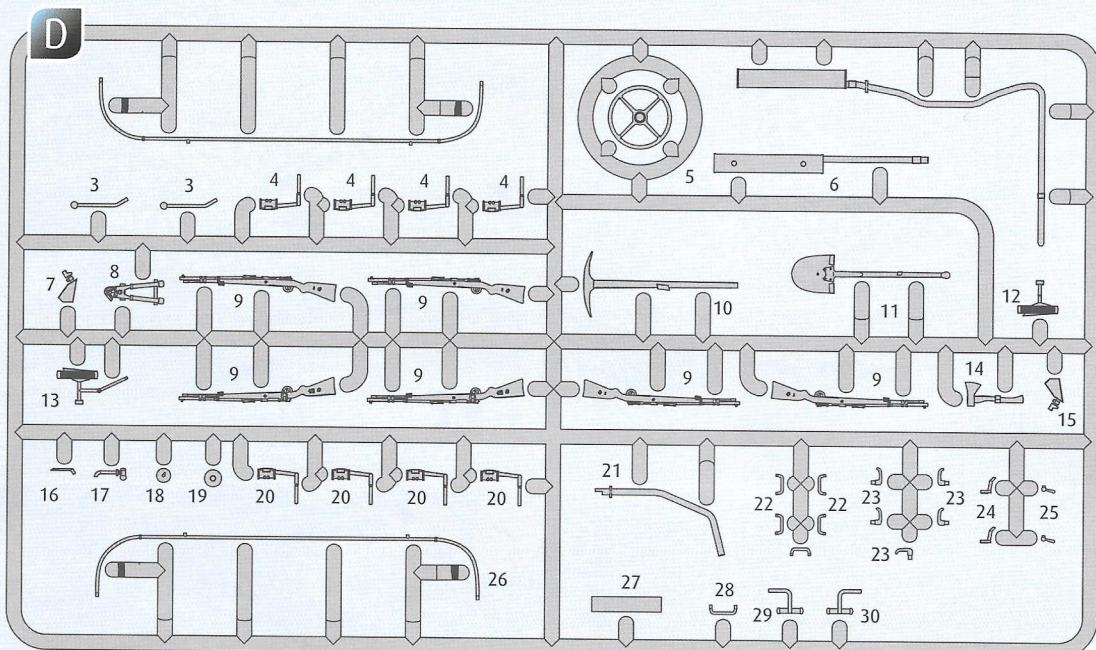
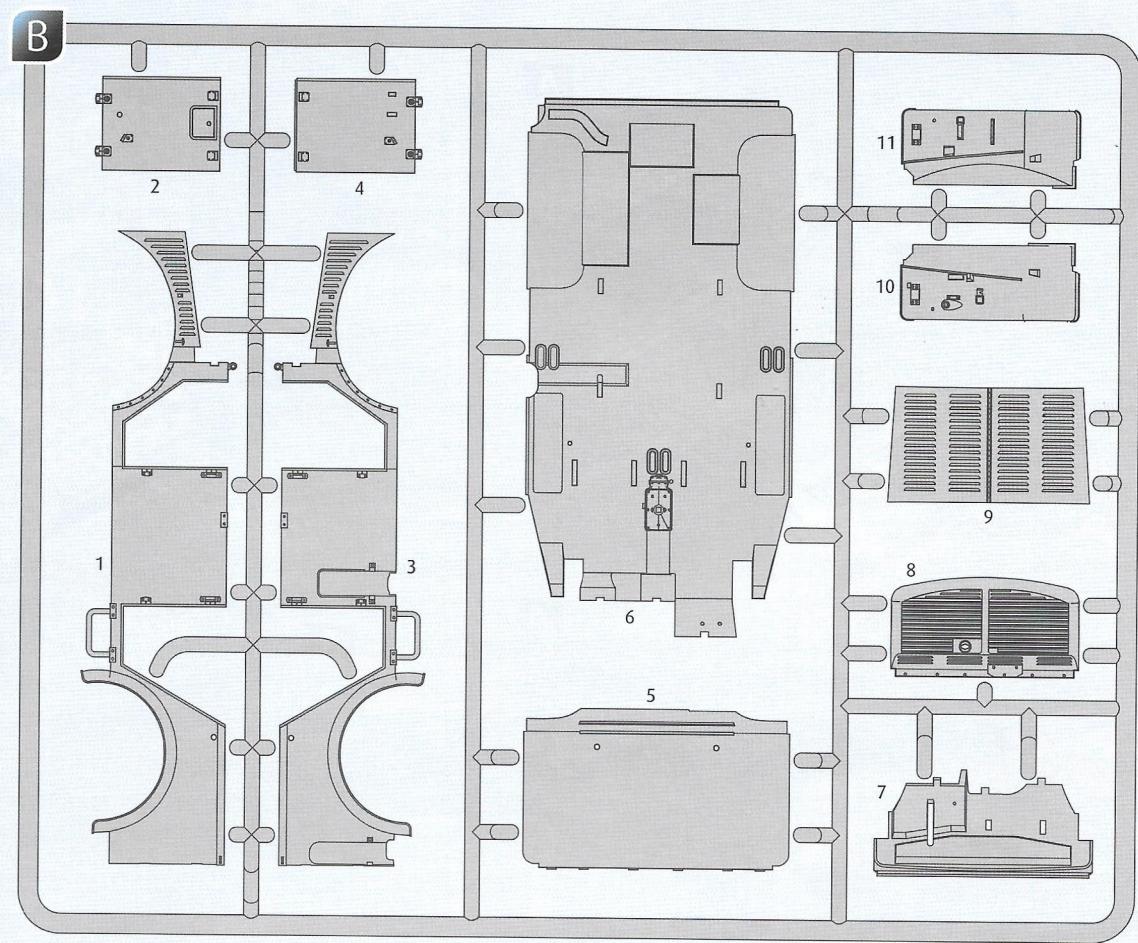
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

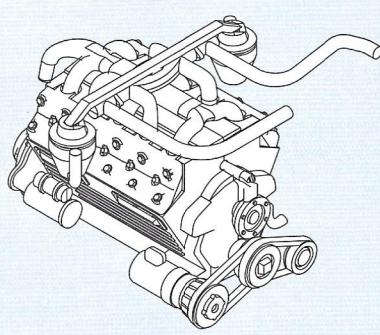
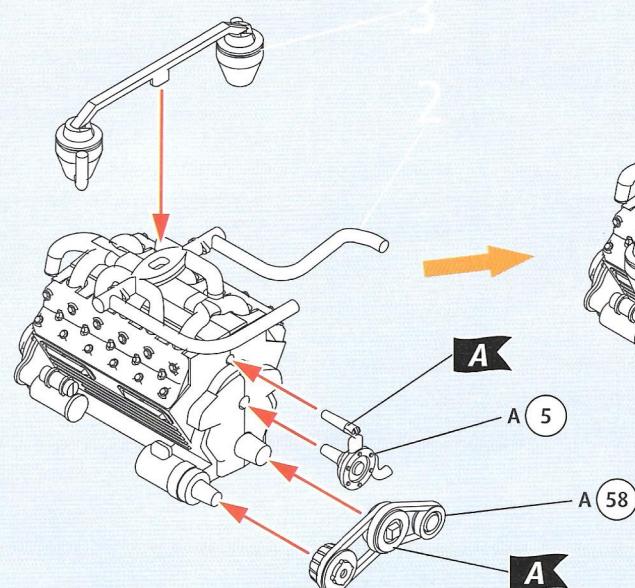
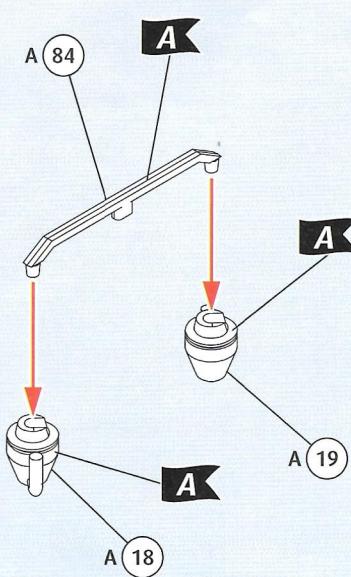
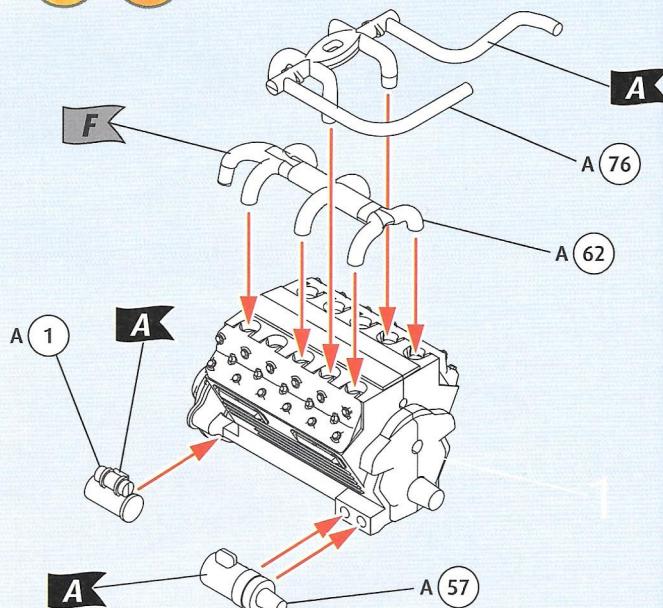
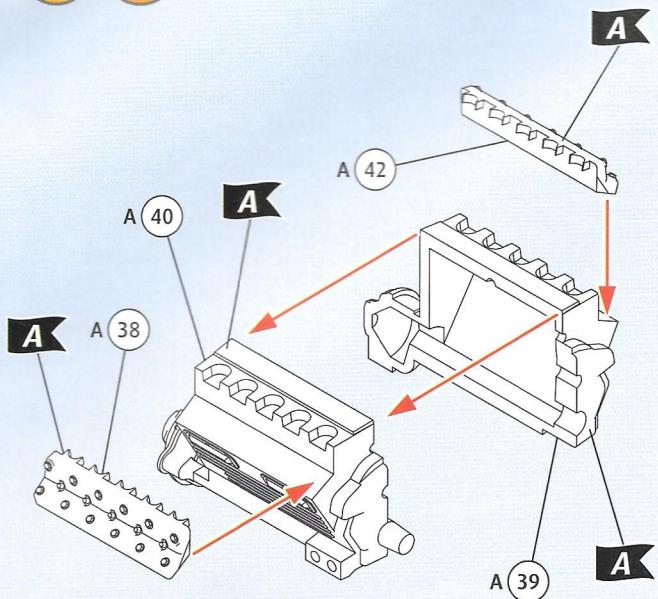
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

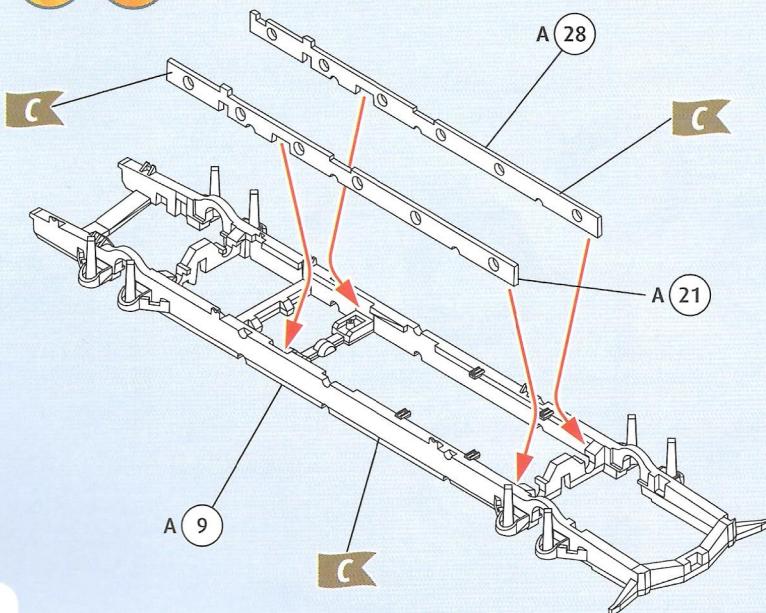
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



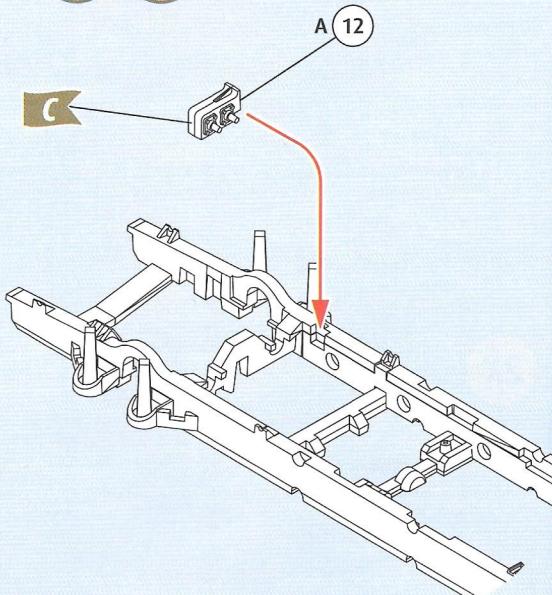
1

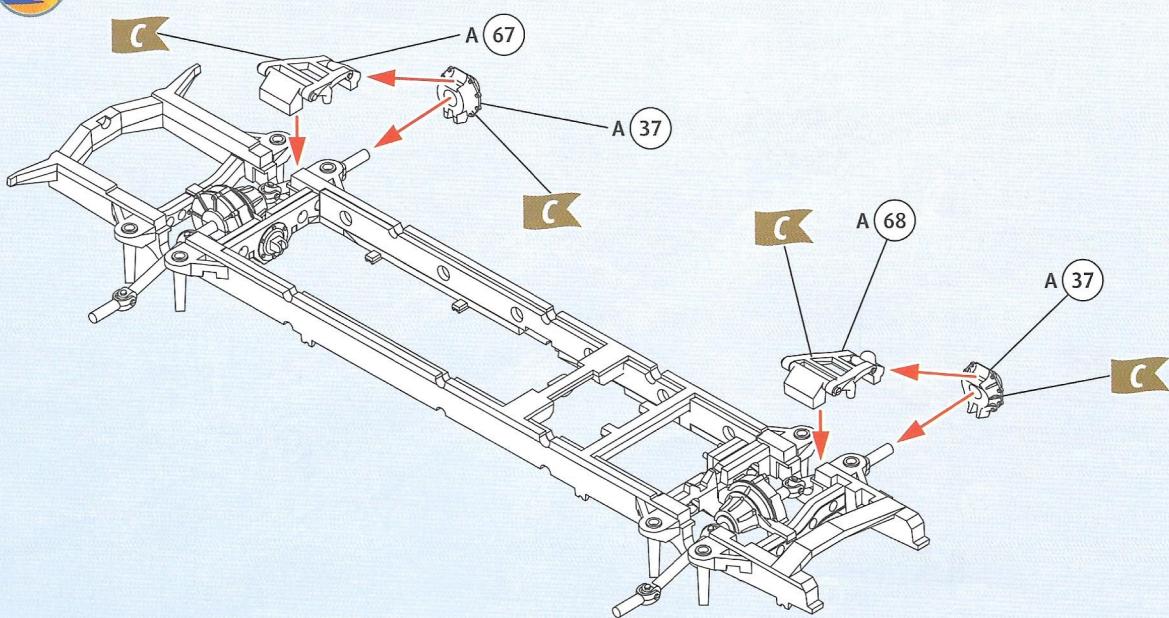
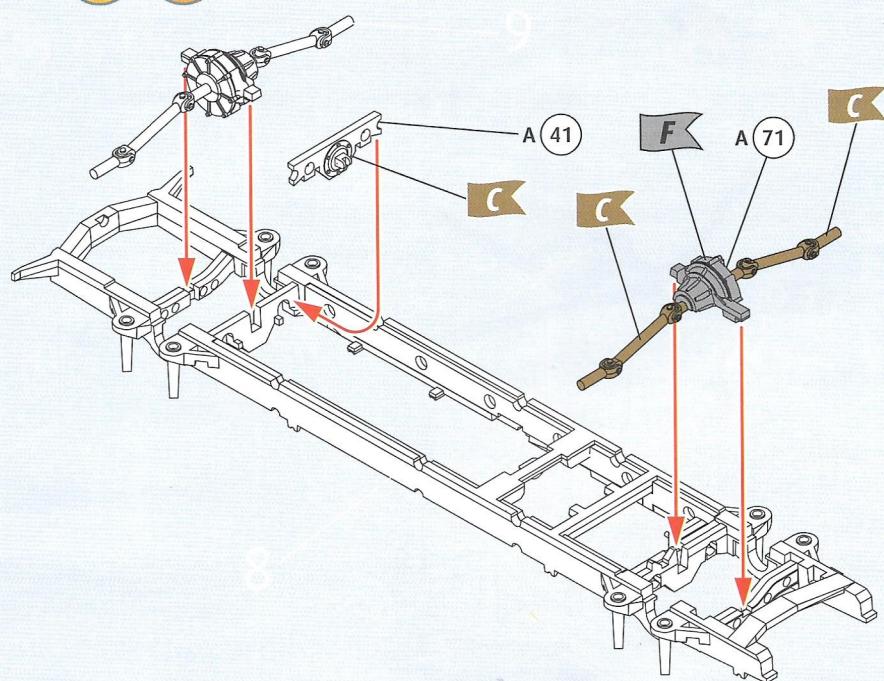
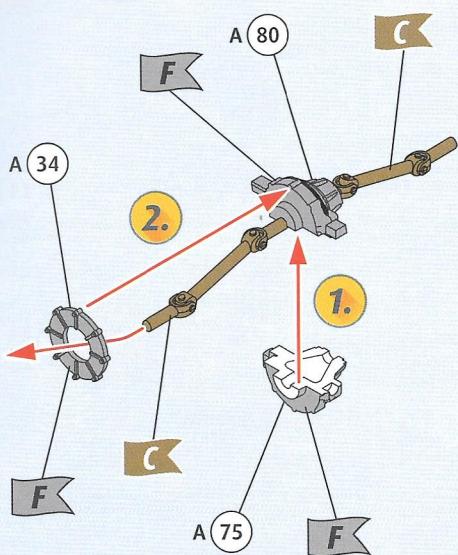
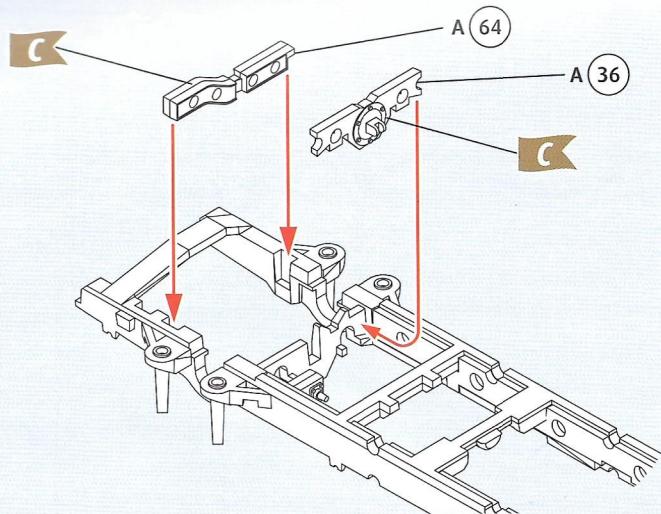
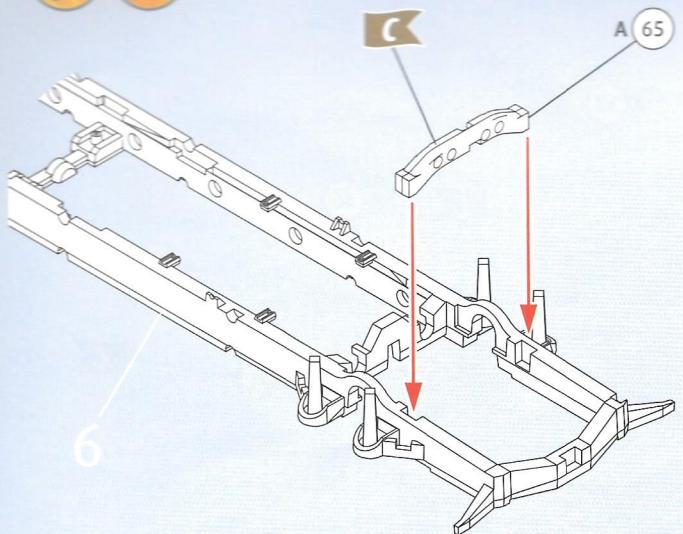


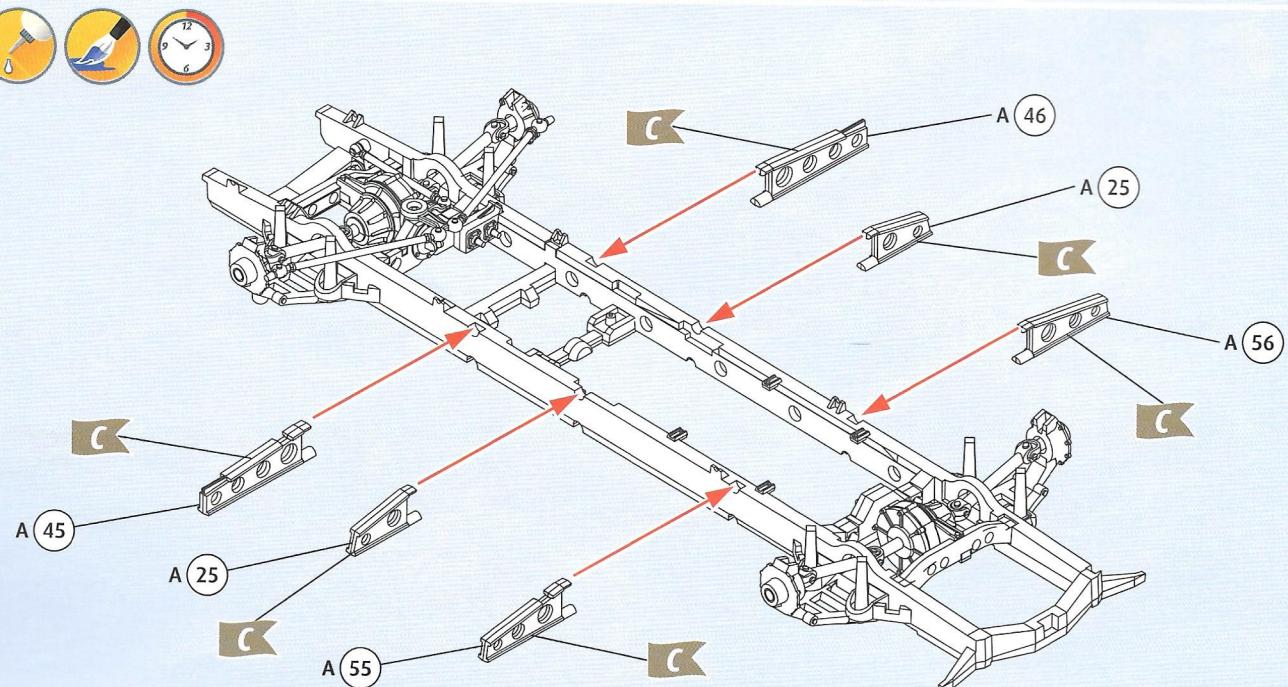
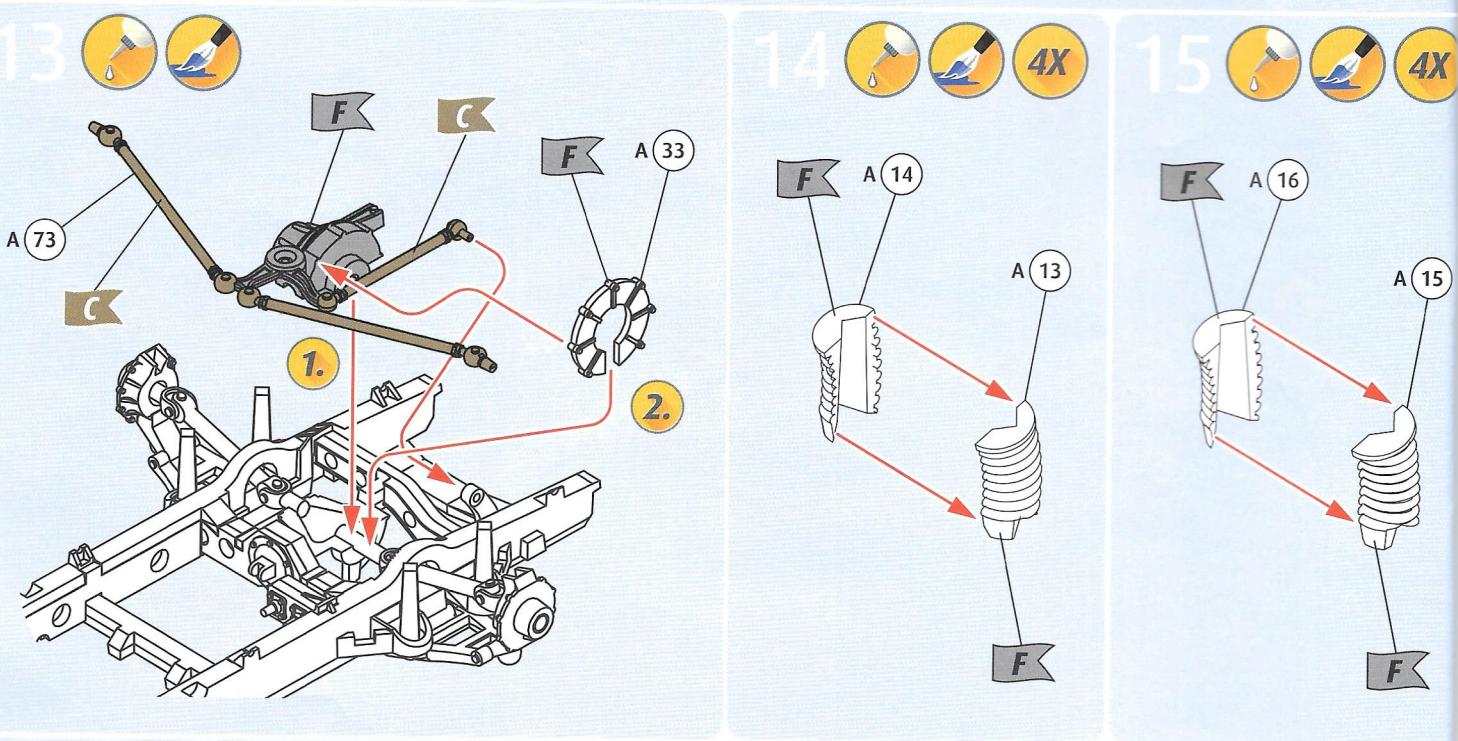
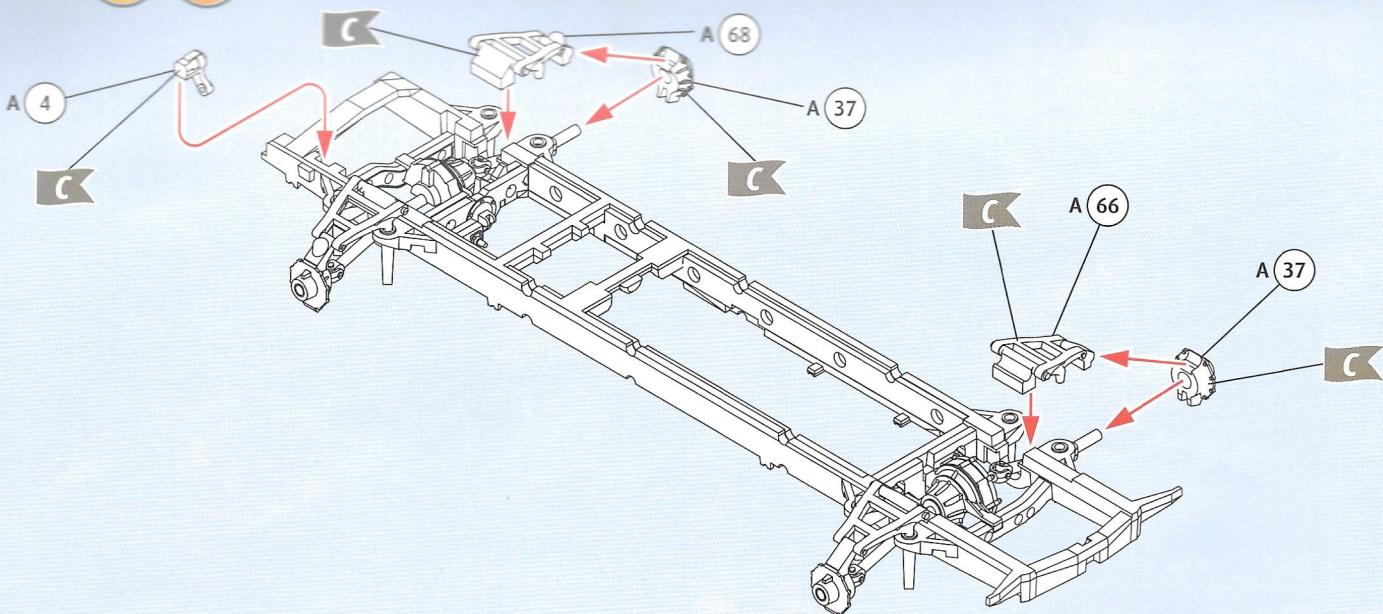
5



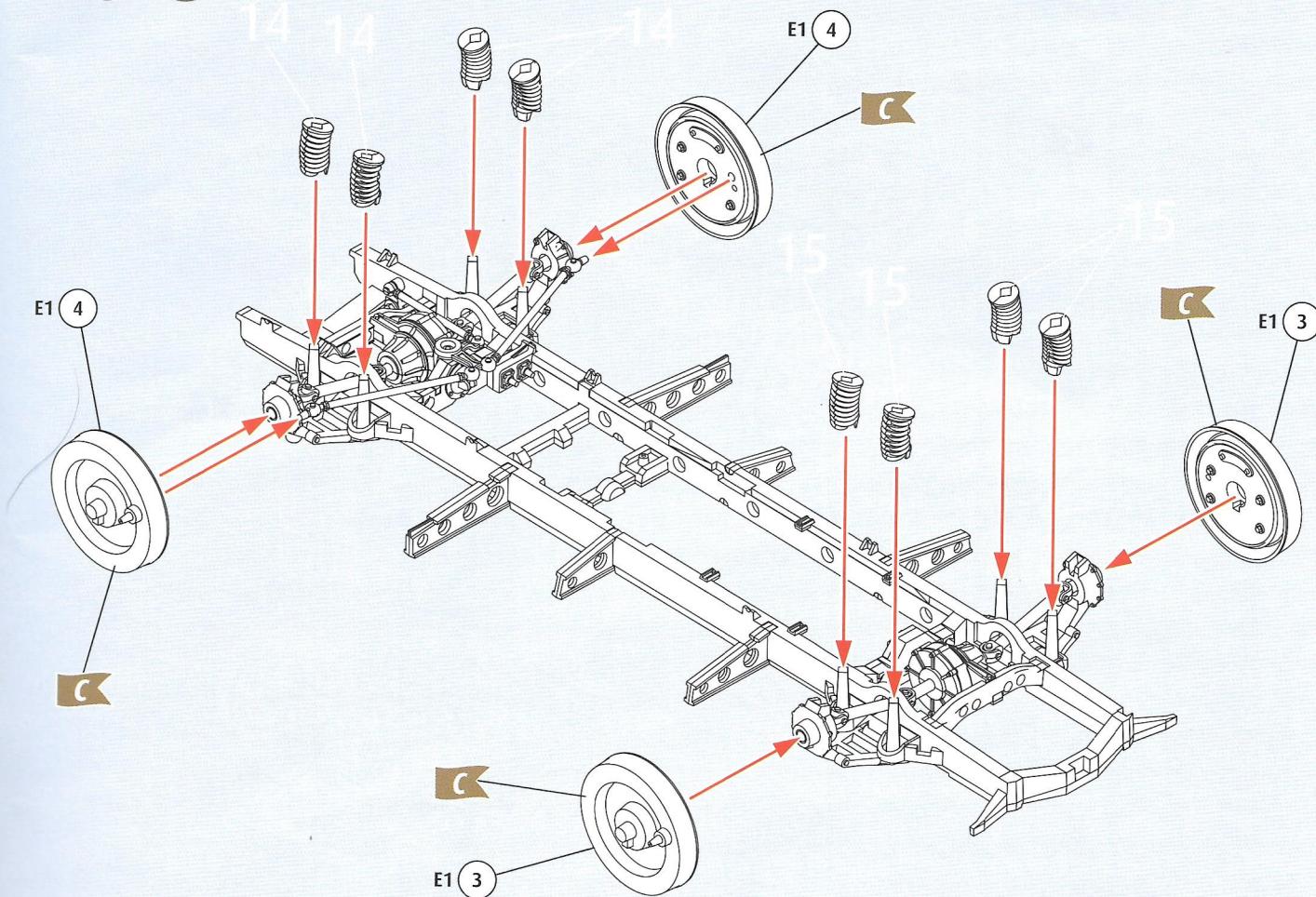
6



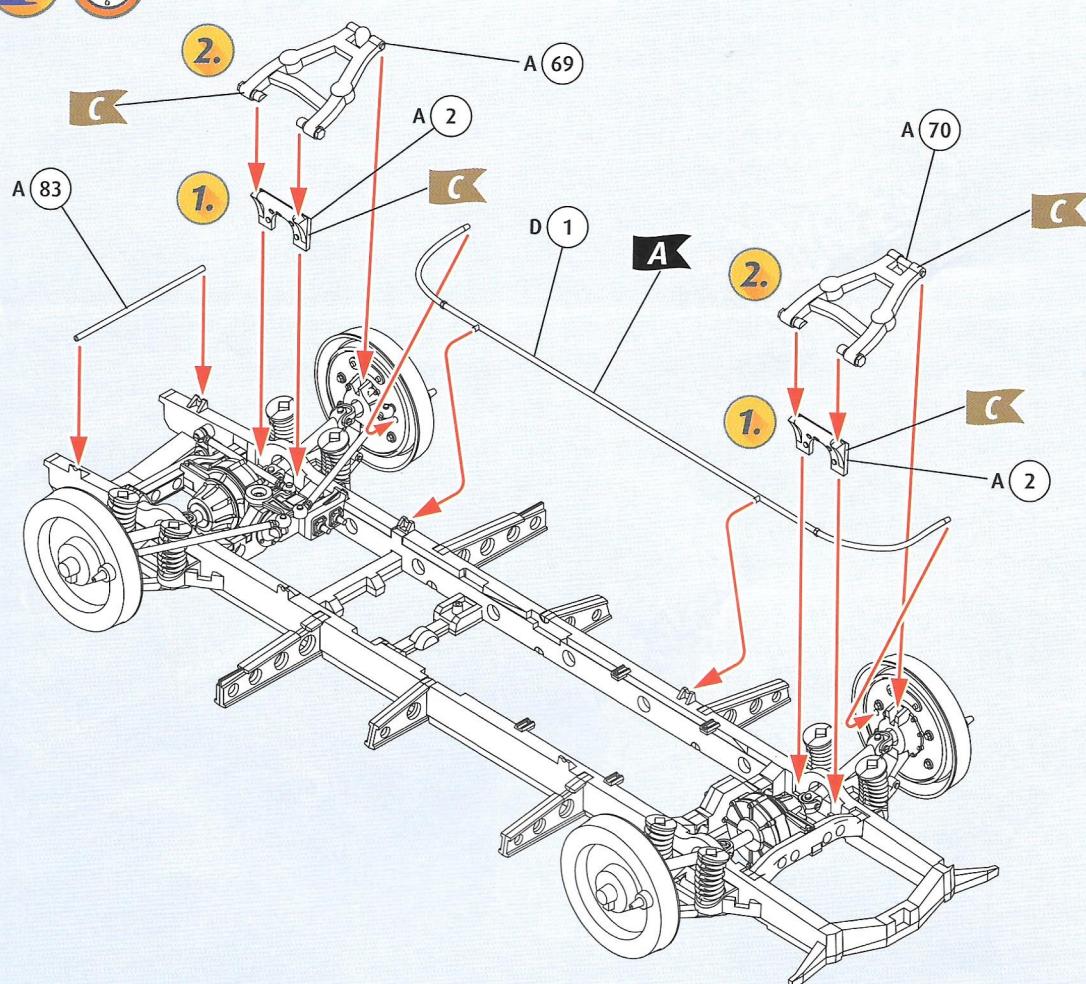




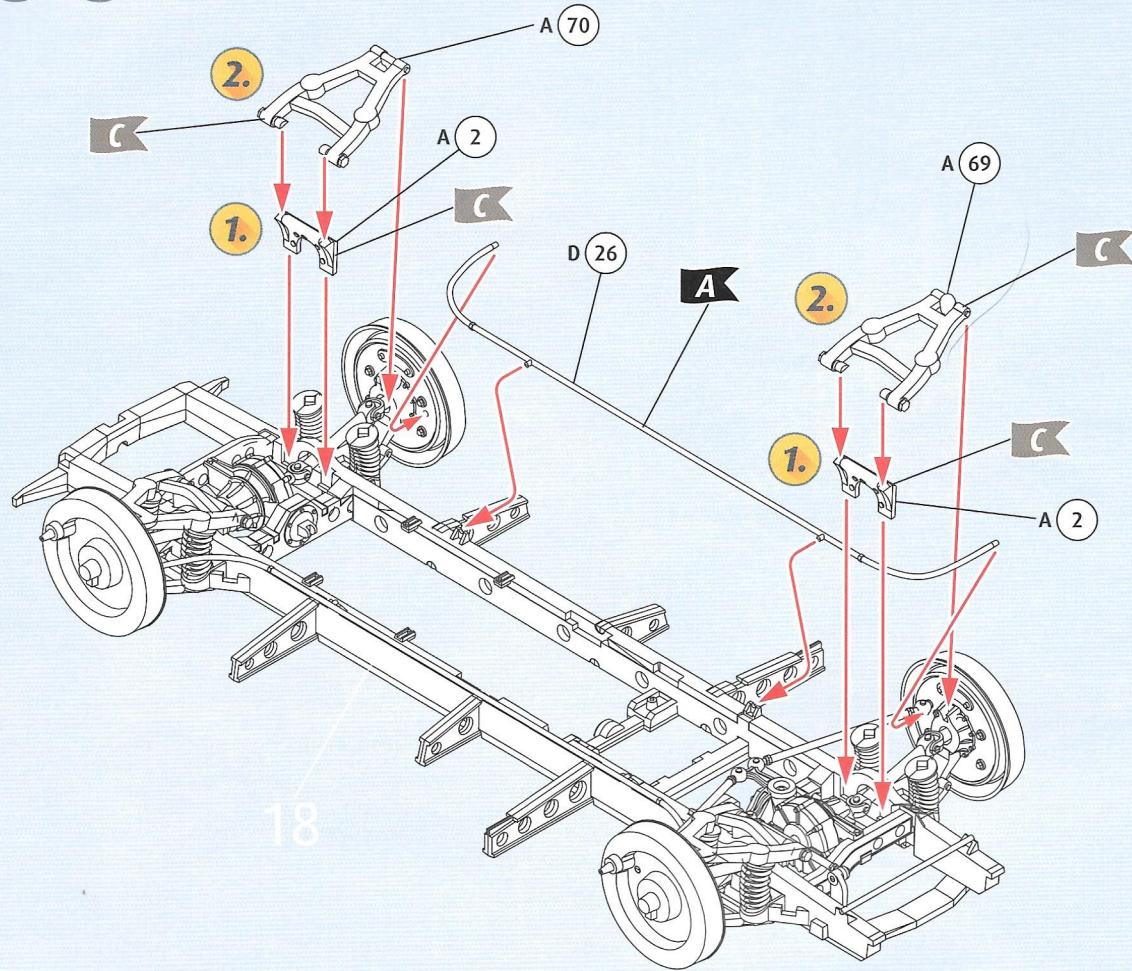
17



18

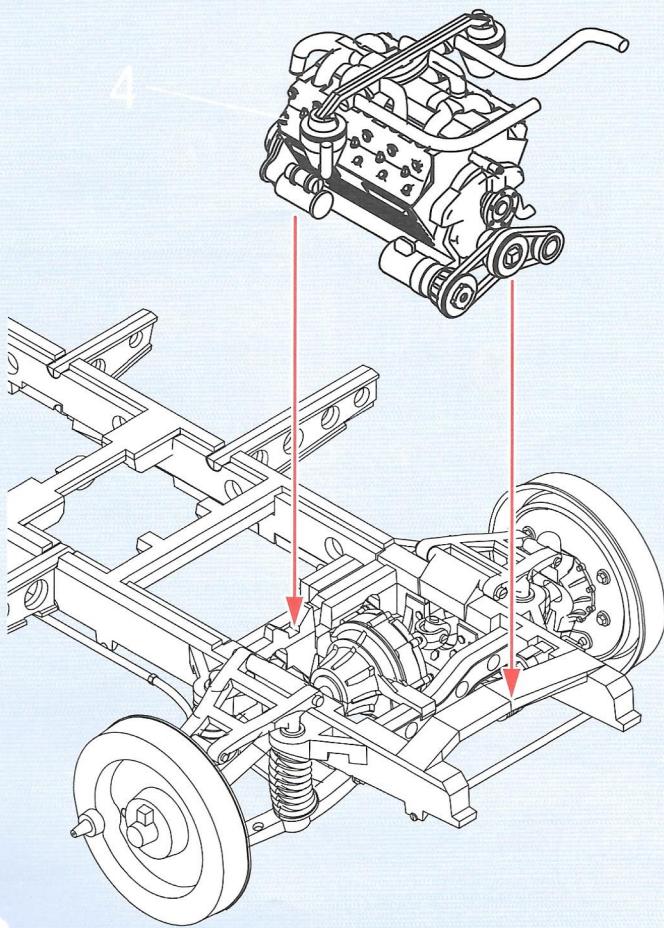


19

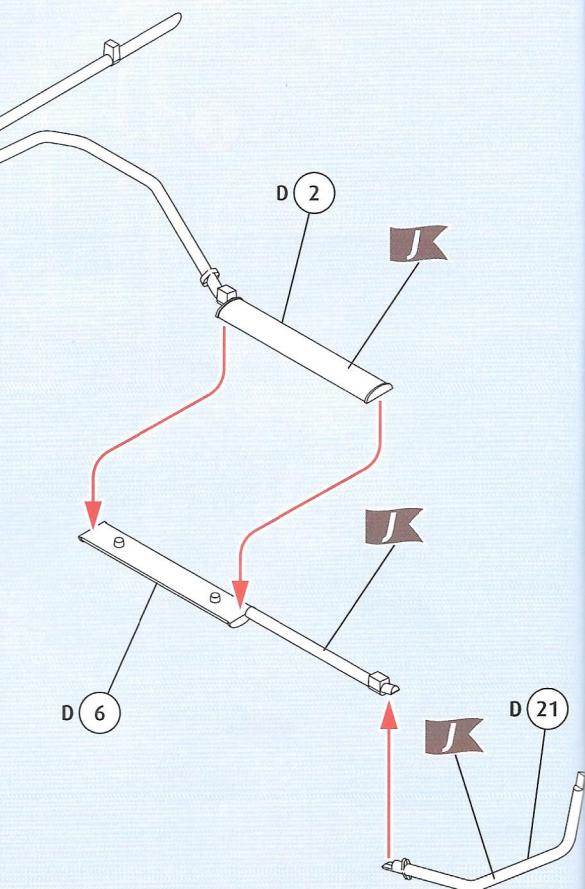


18

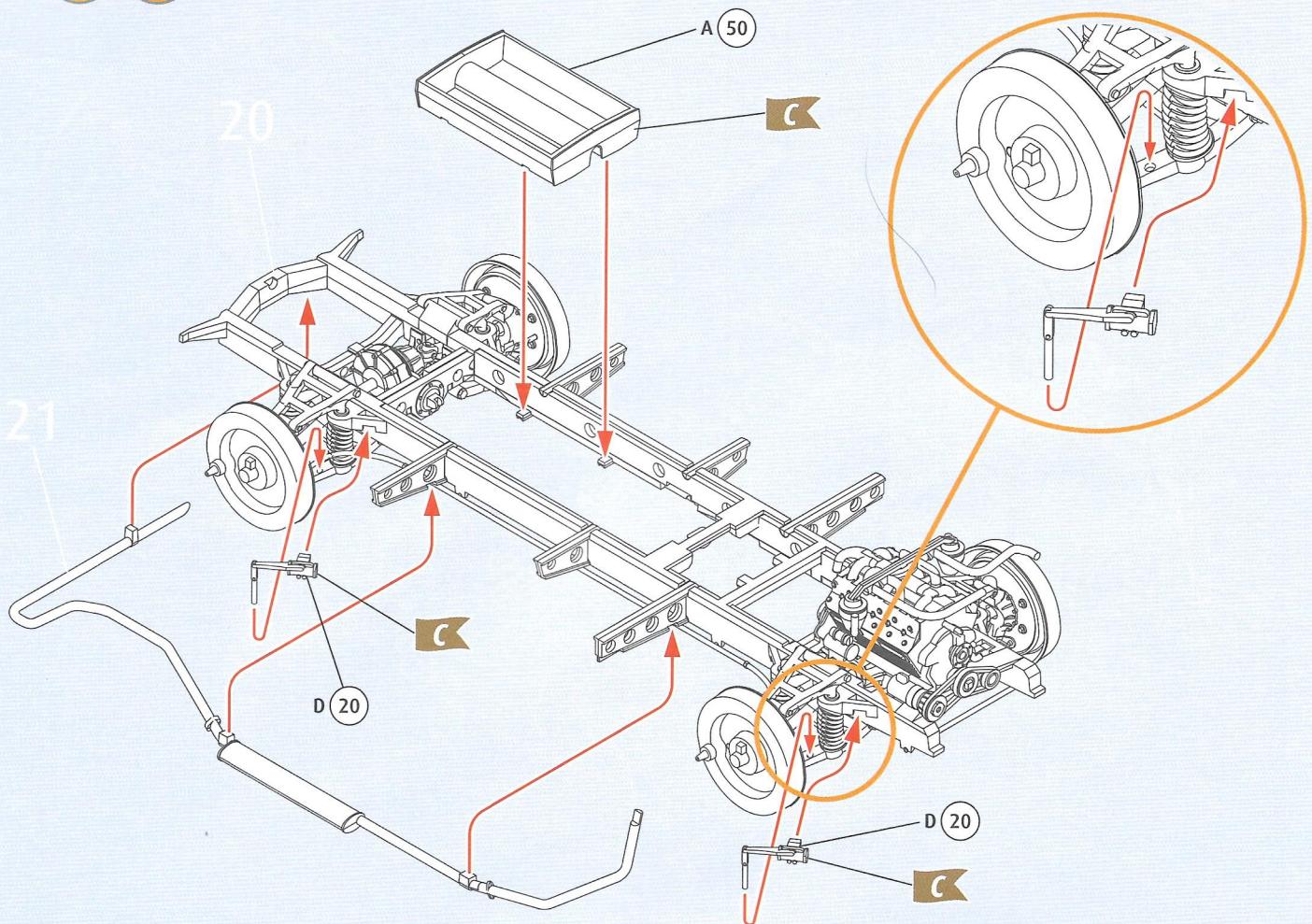
20



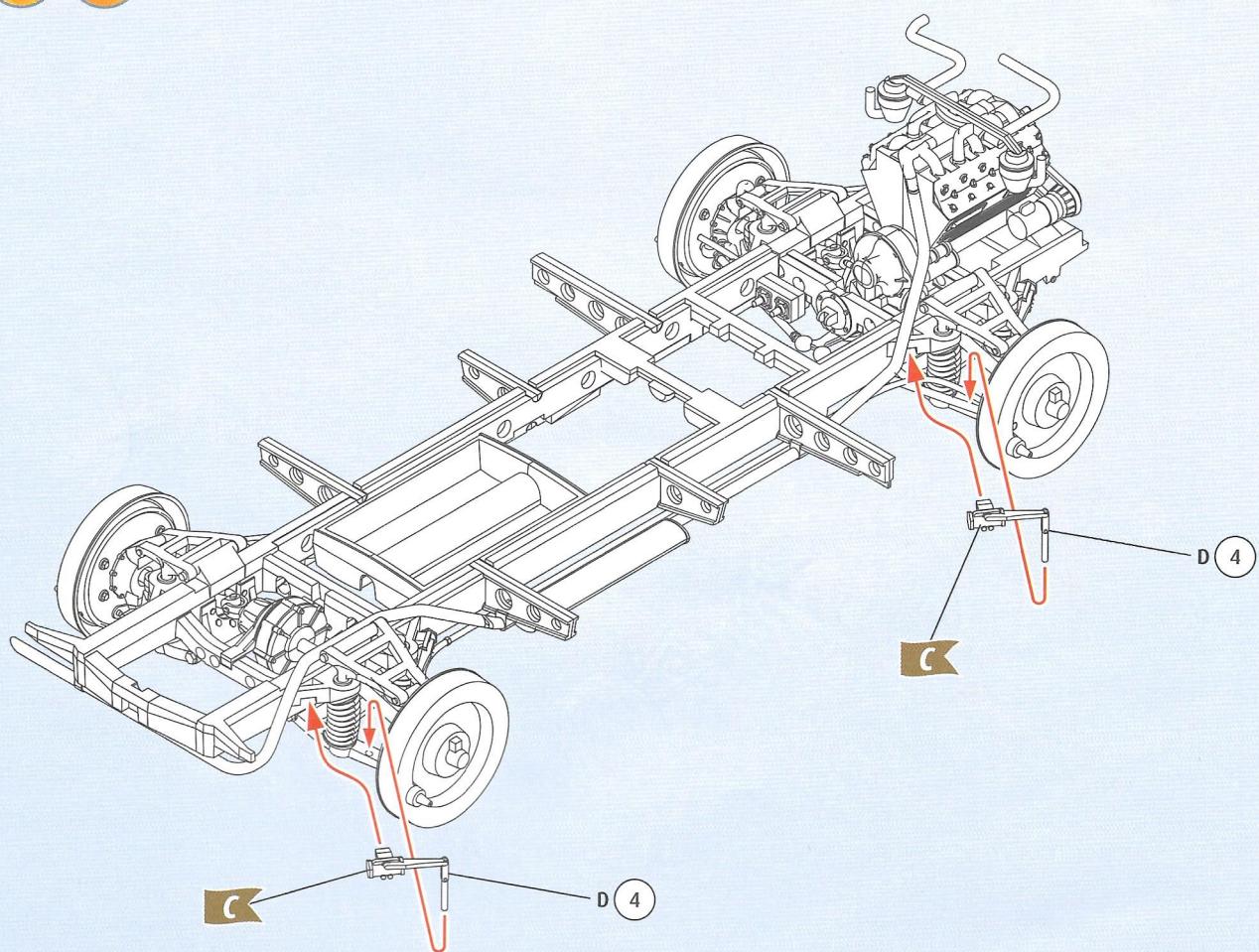
21

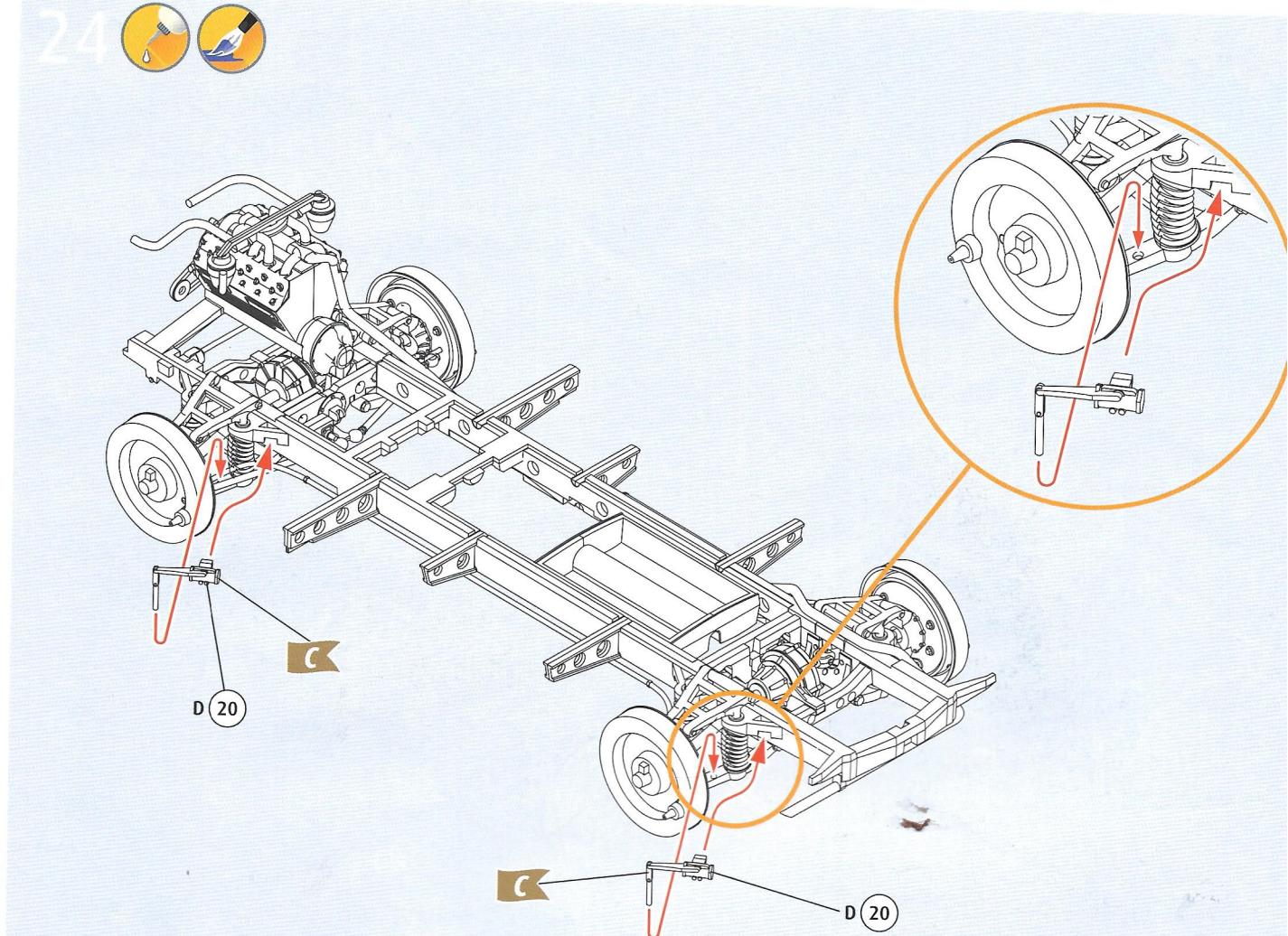
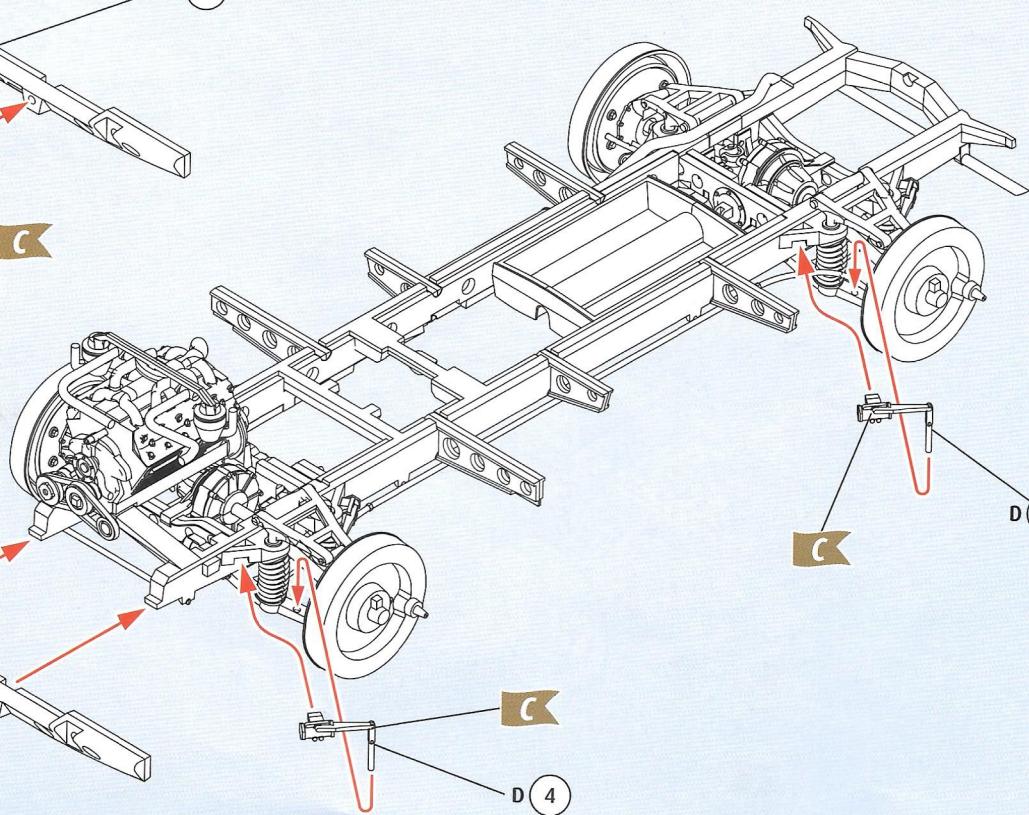
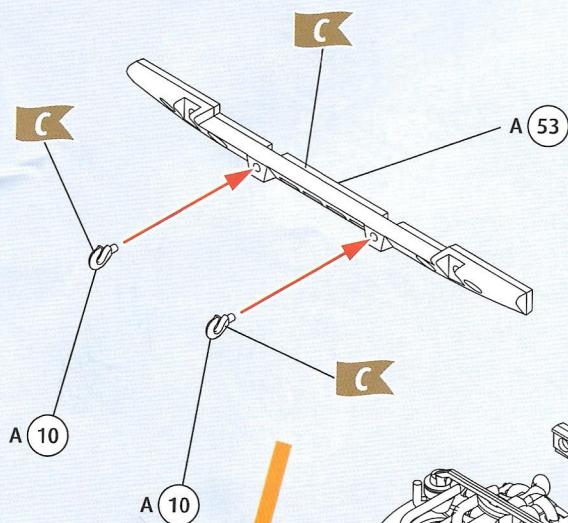


22

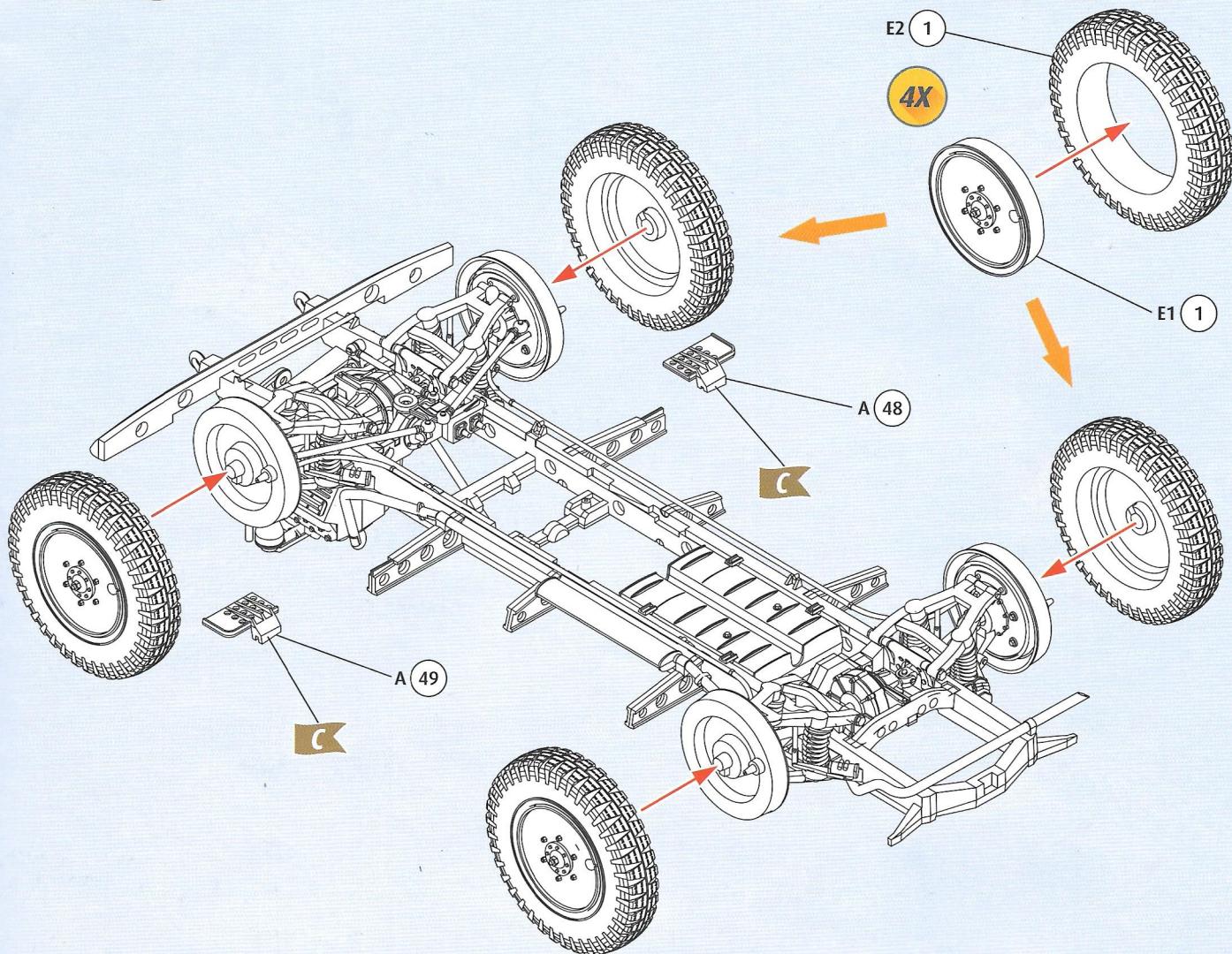


23

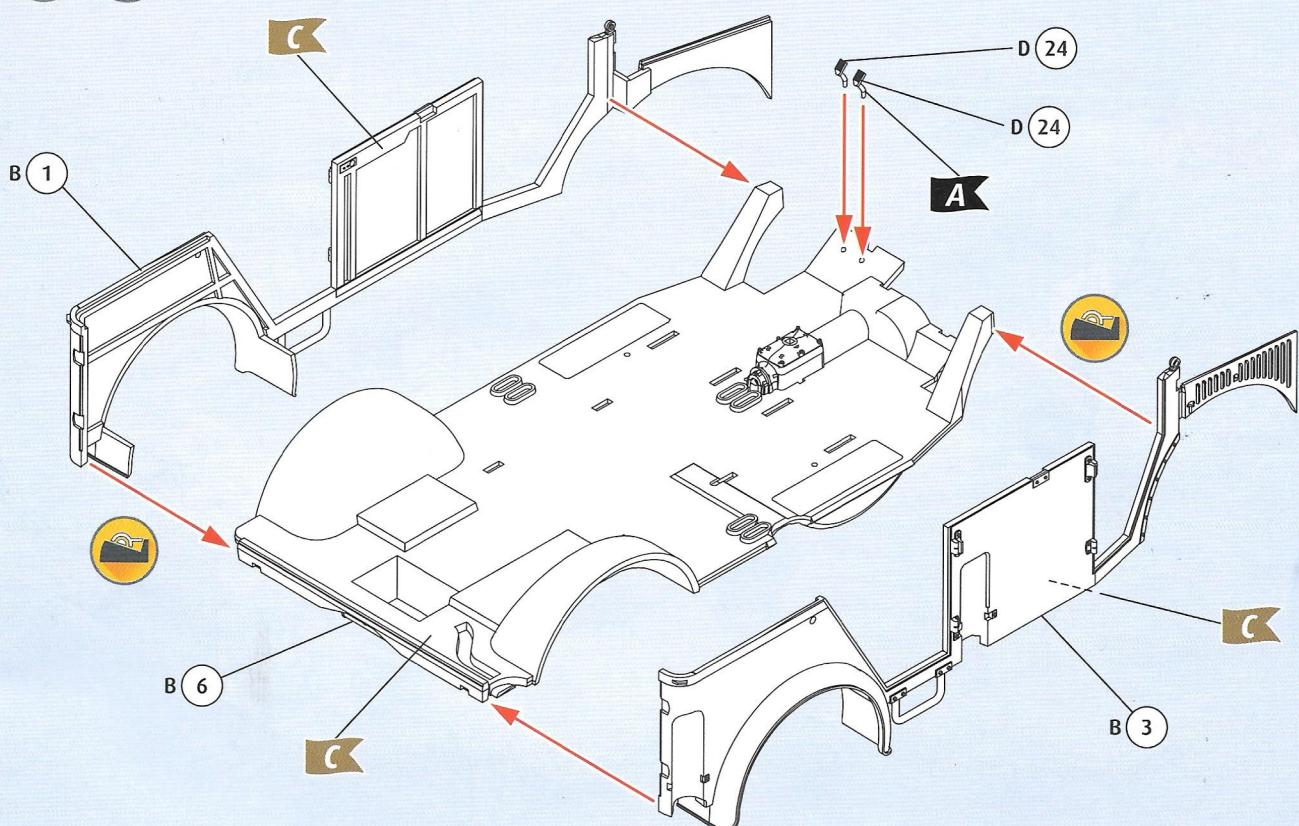


**25**

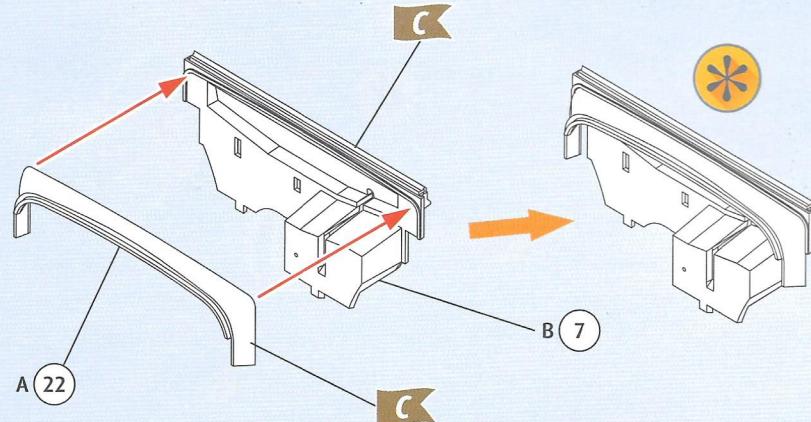
26



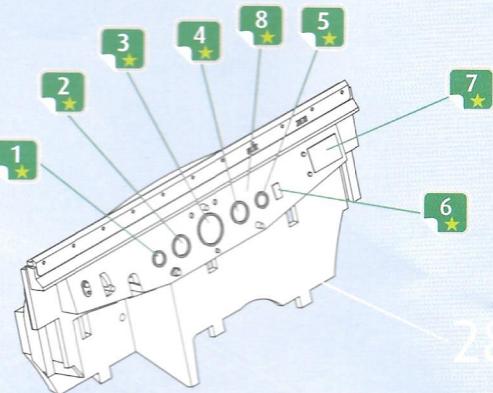
27



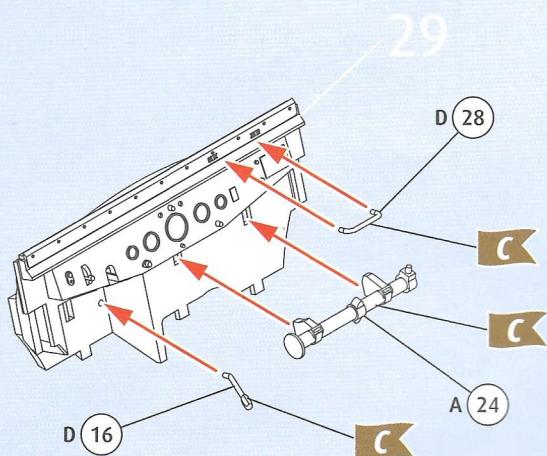
28



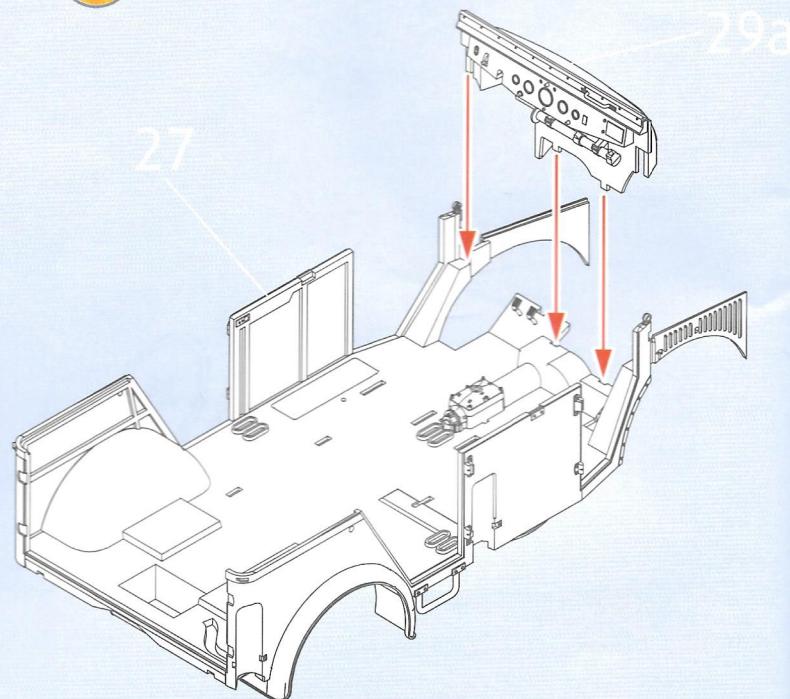
29



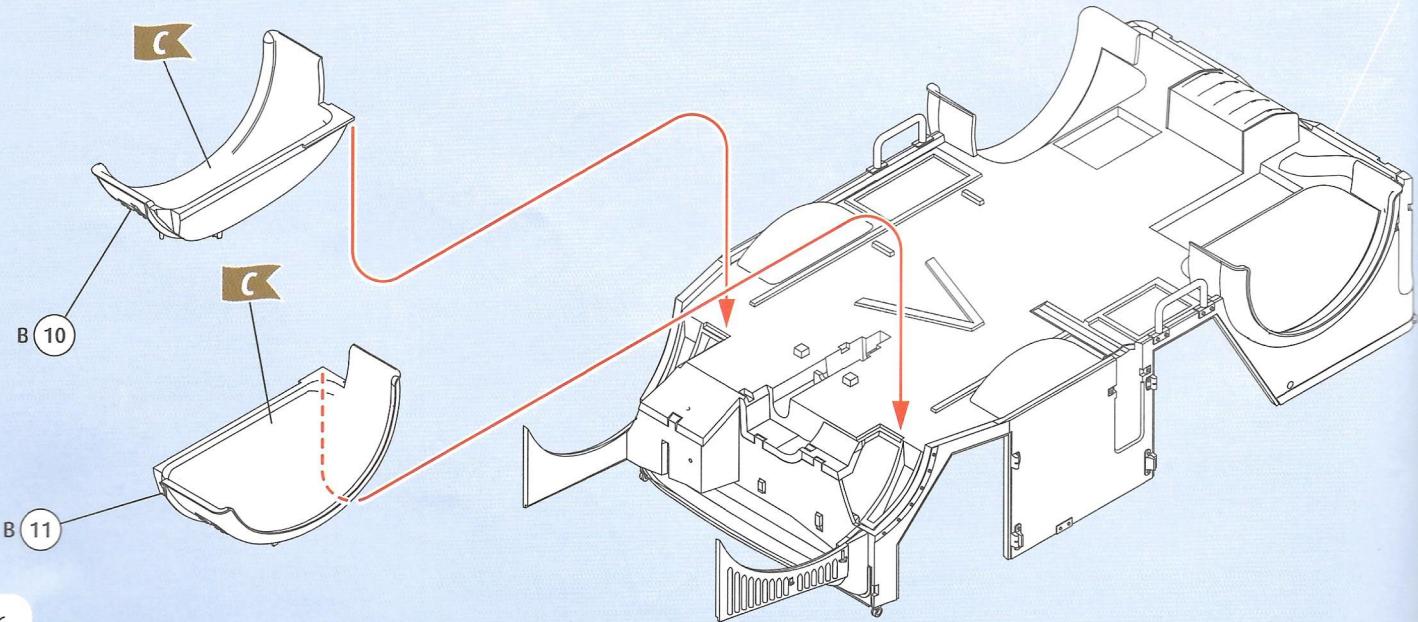
29a



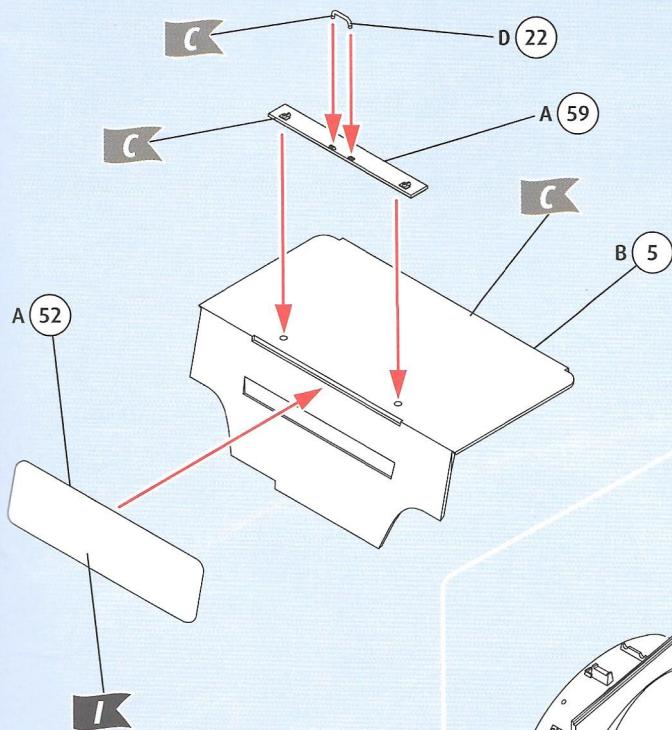
30



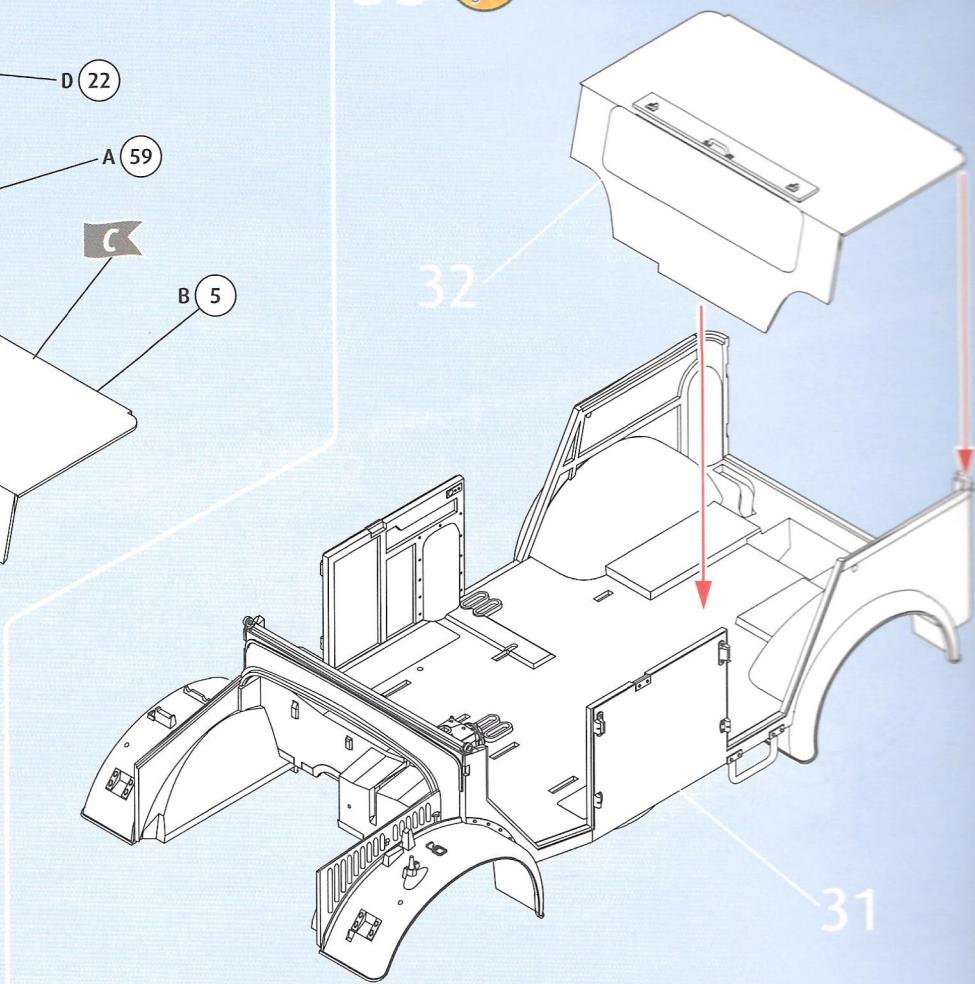
31



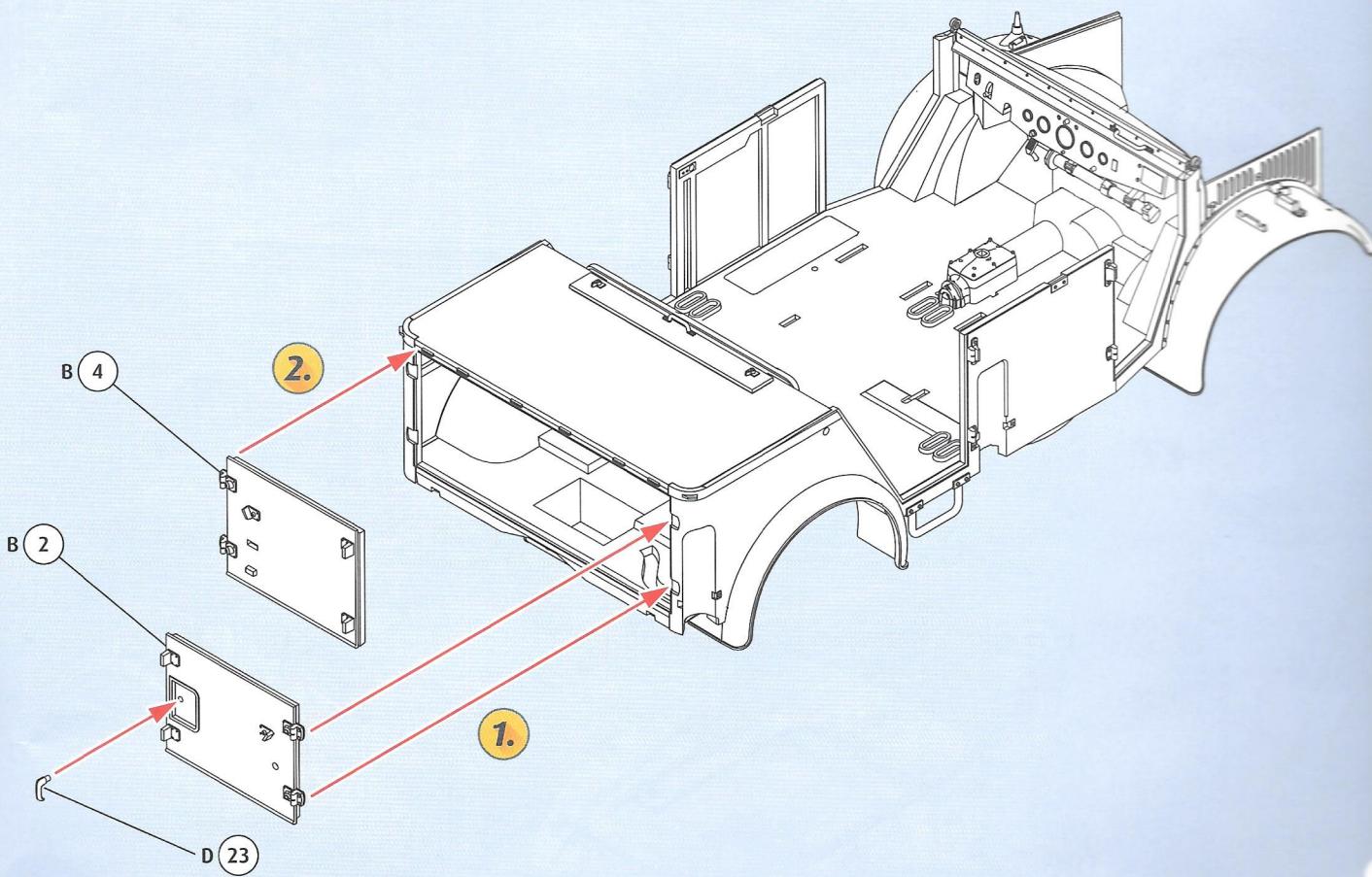
32



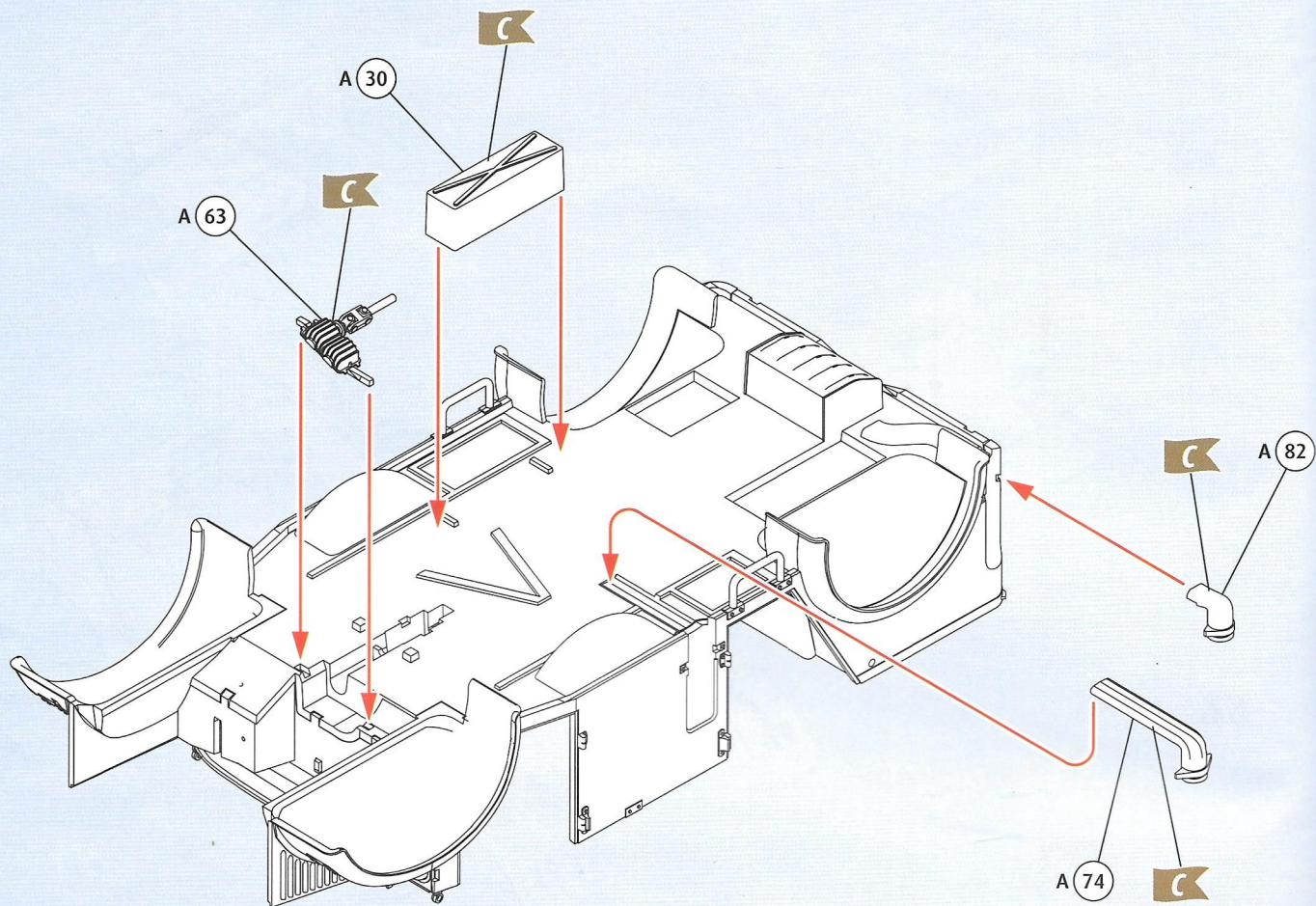
33



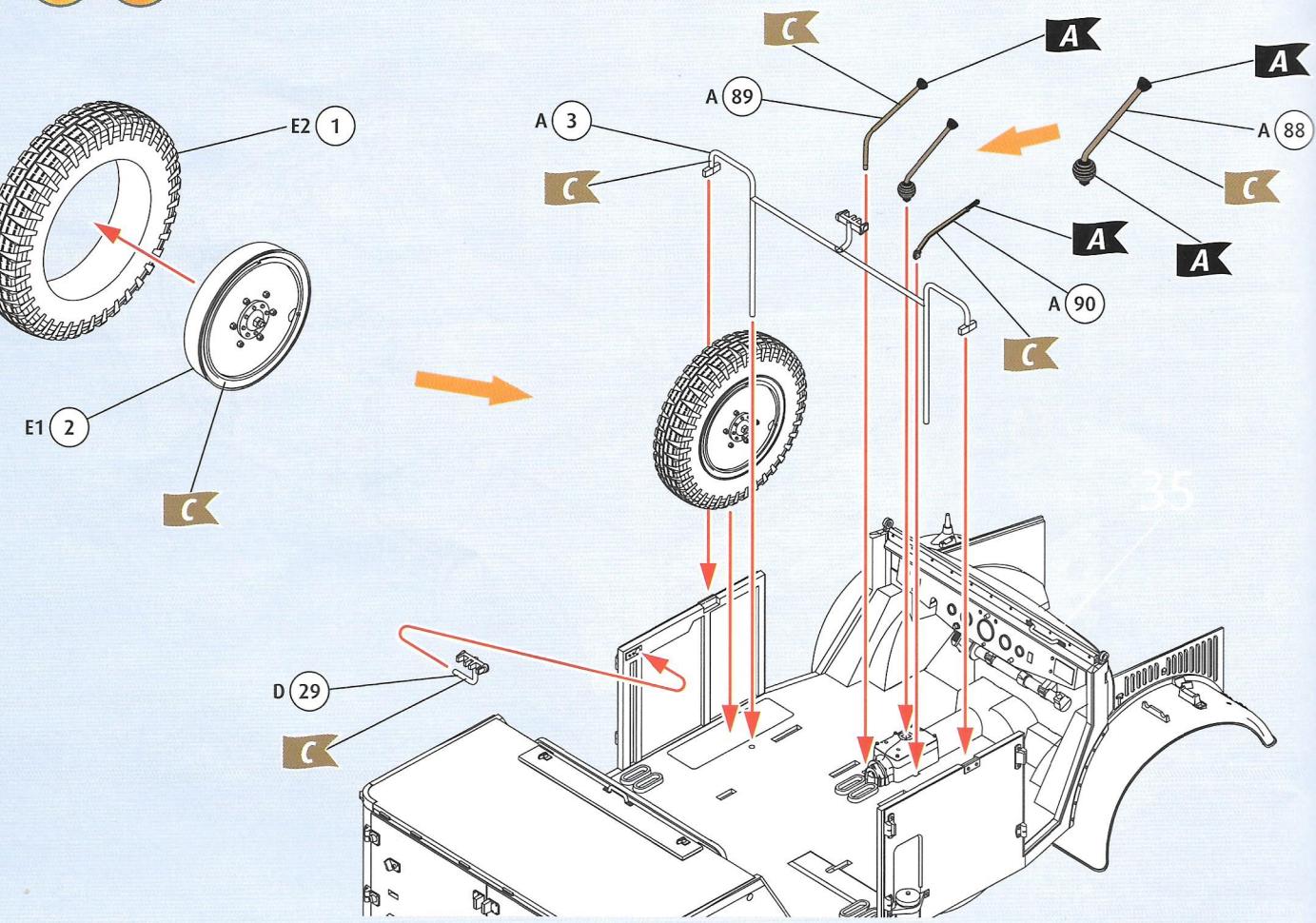
34



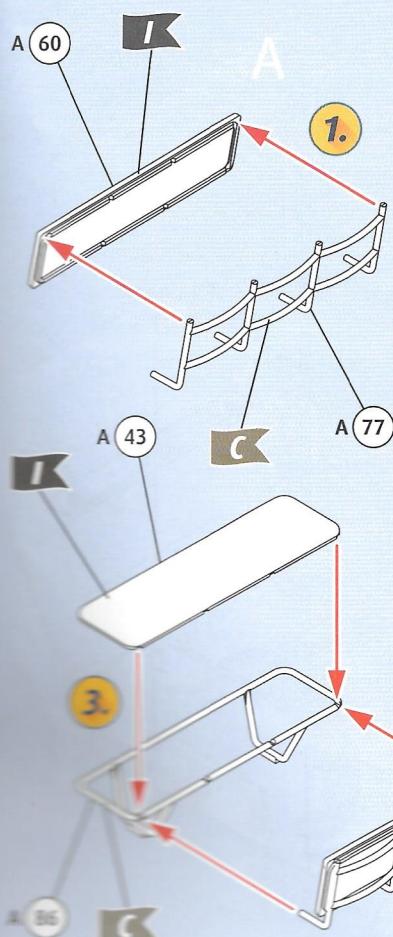
35



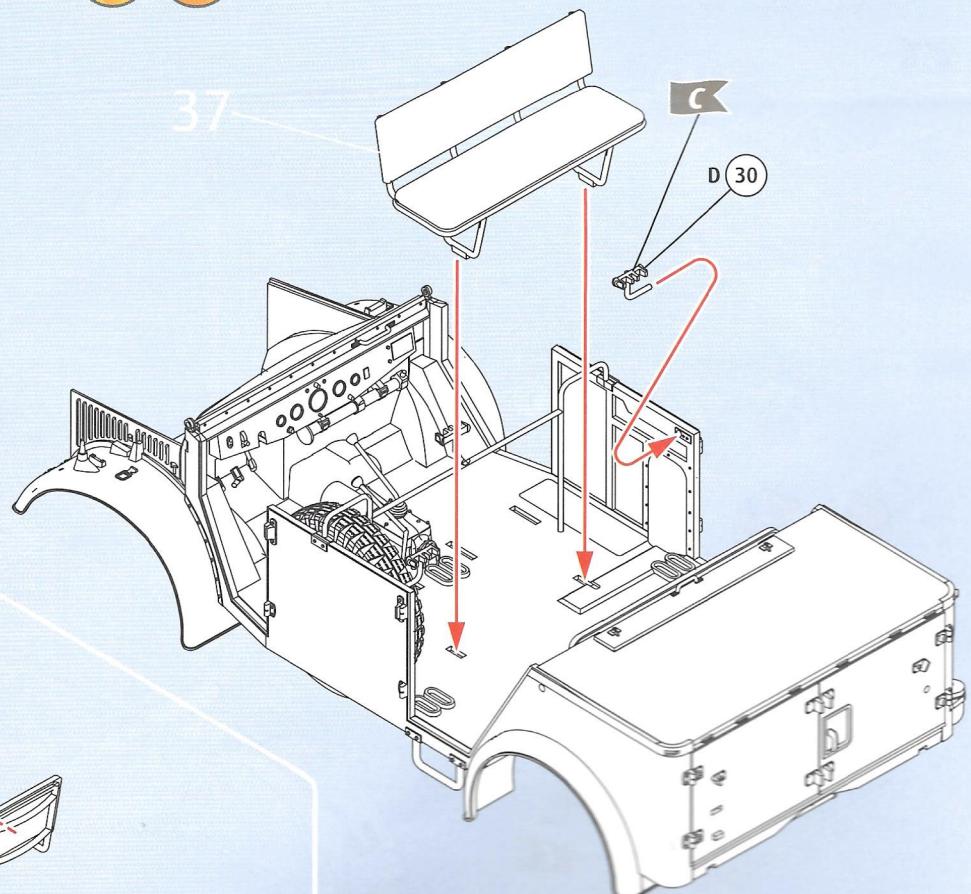
36



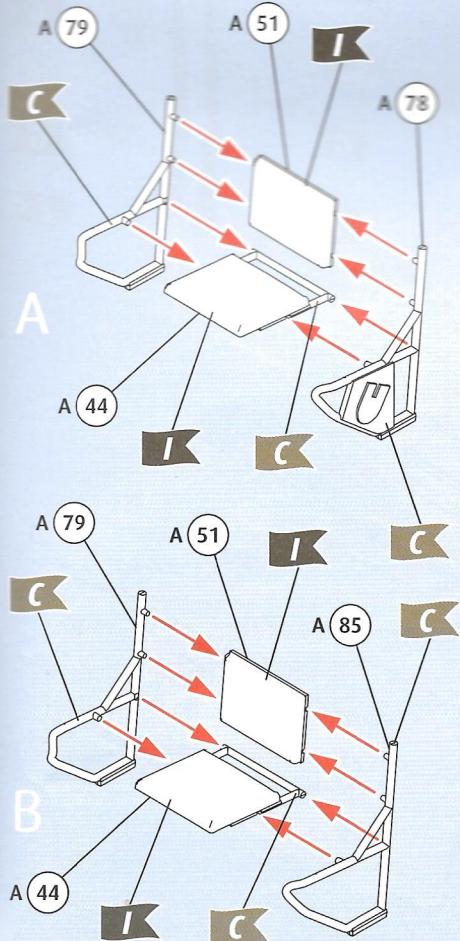
37



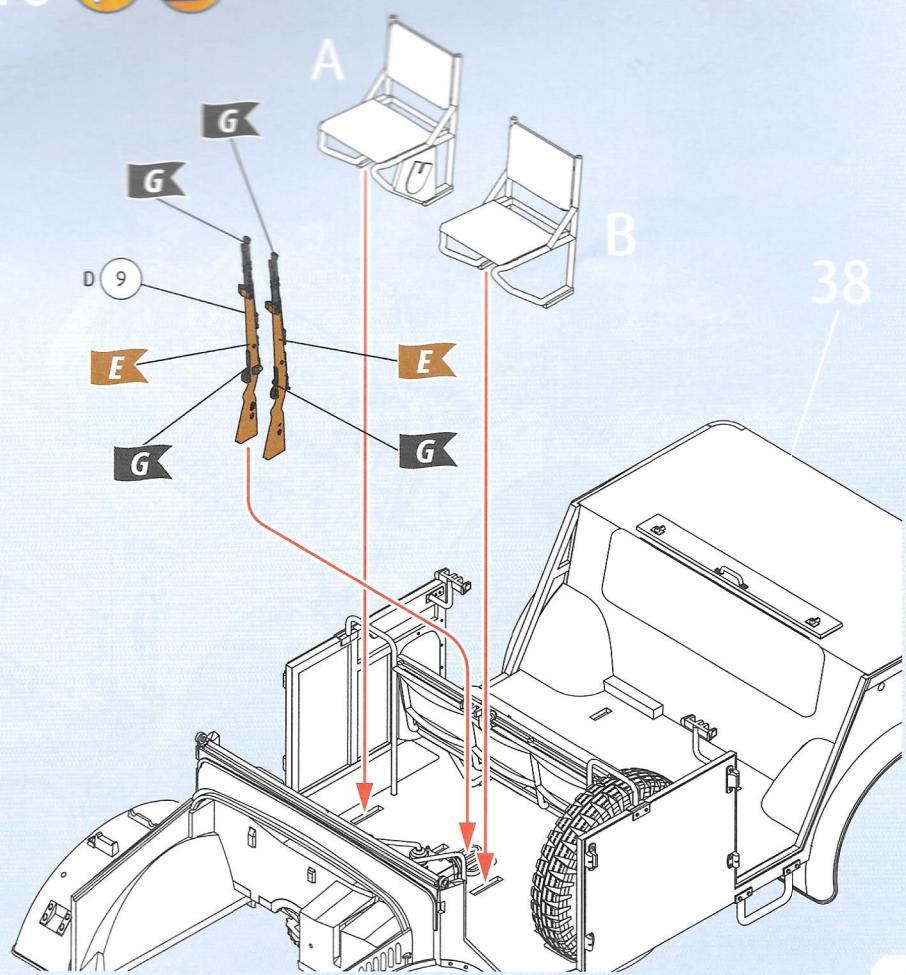
38



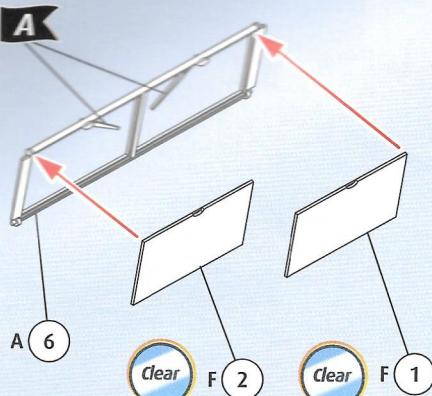
39



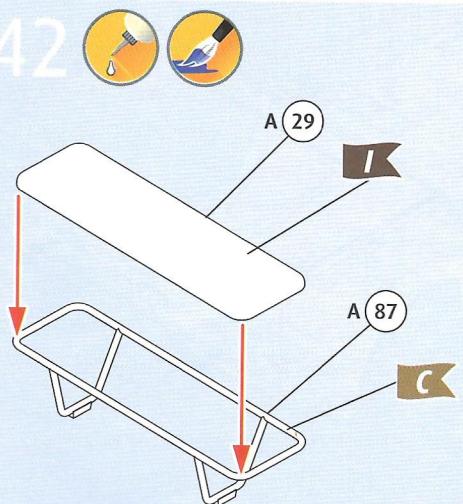
40



41

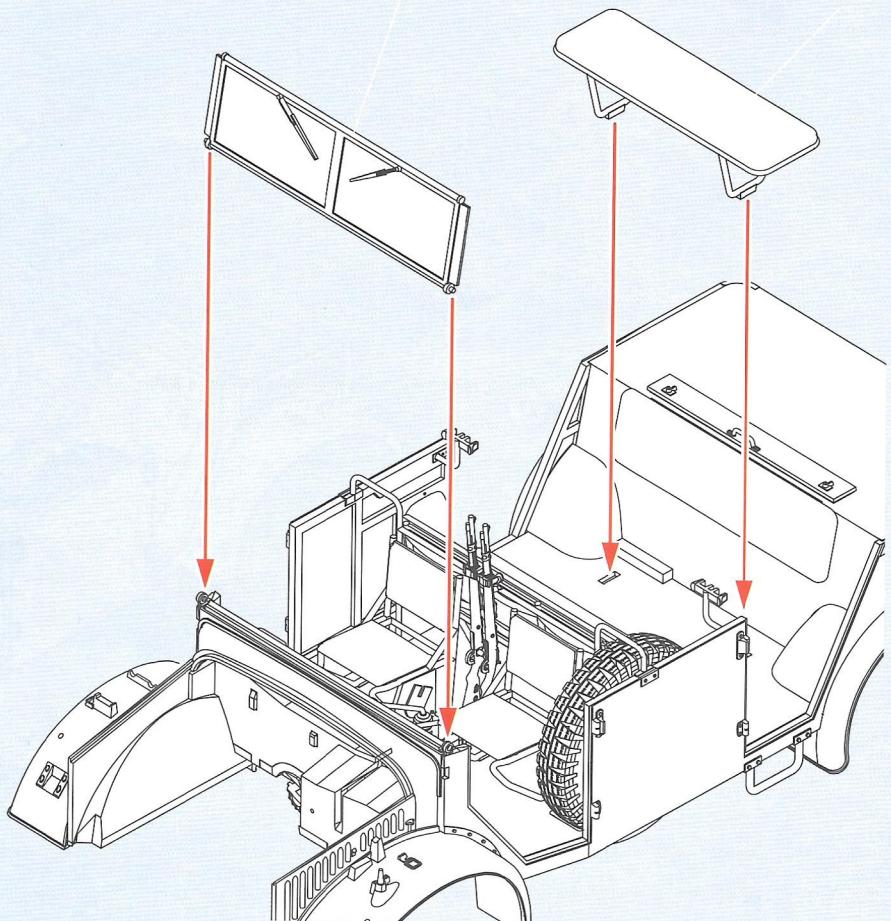


42

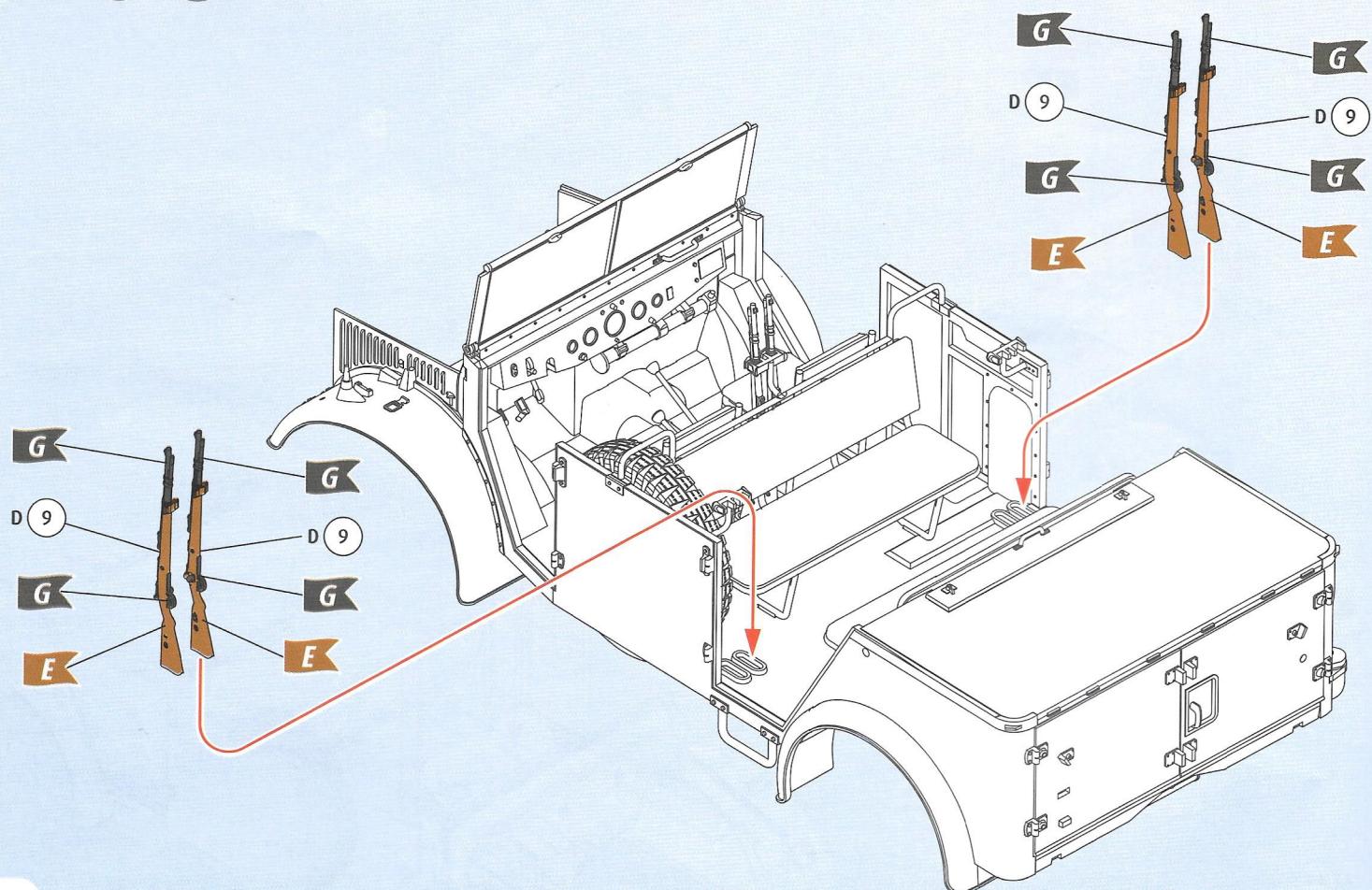


41

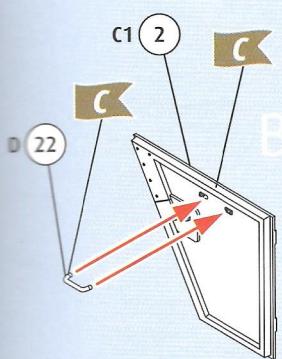
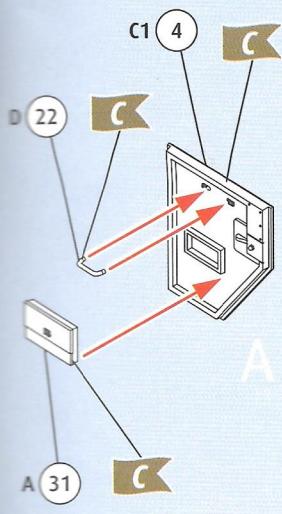
42



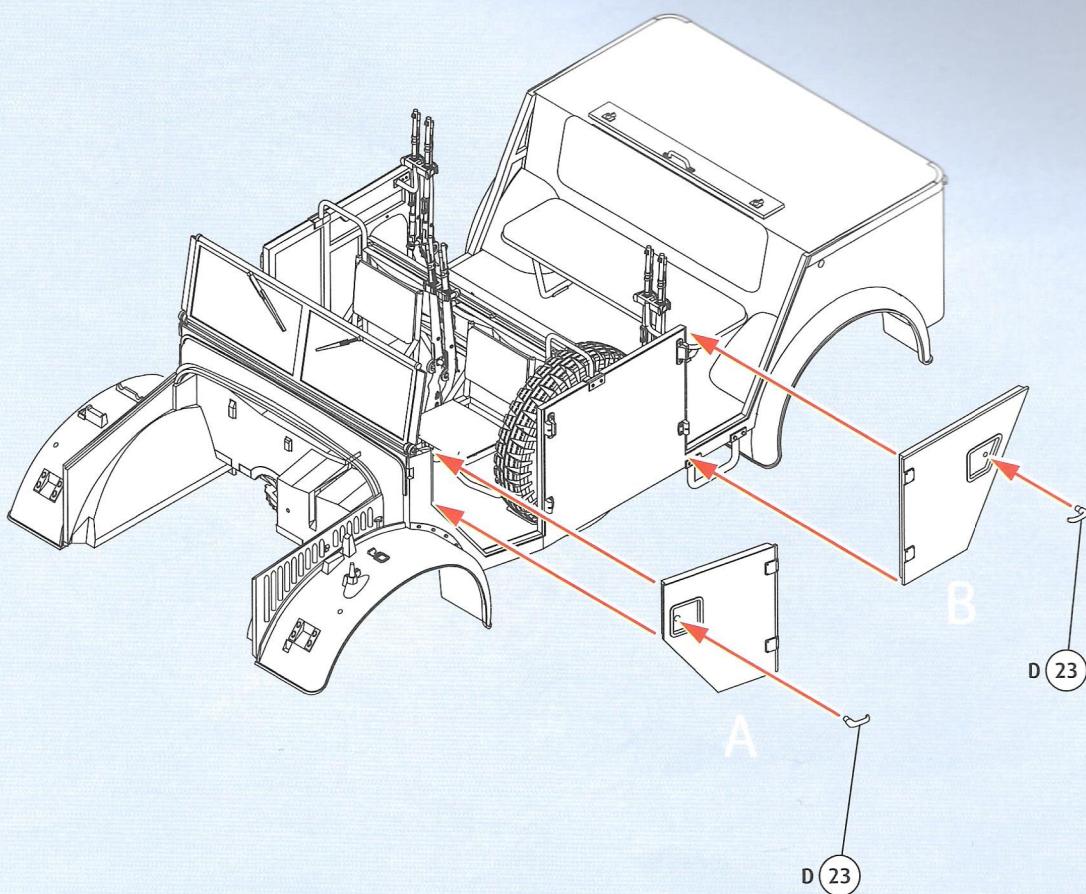
44



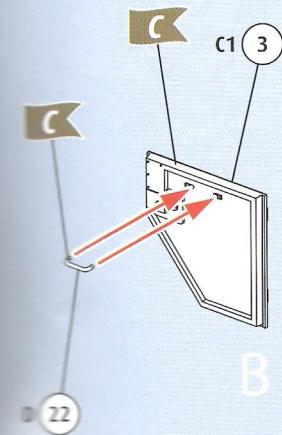
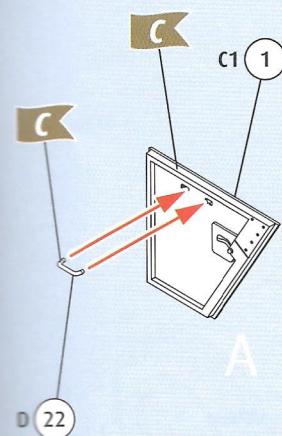
45



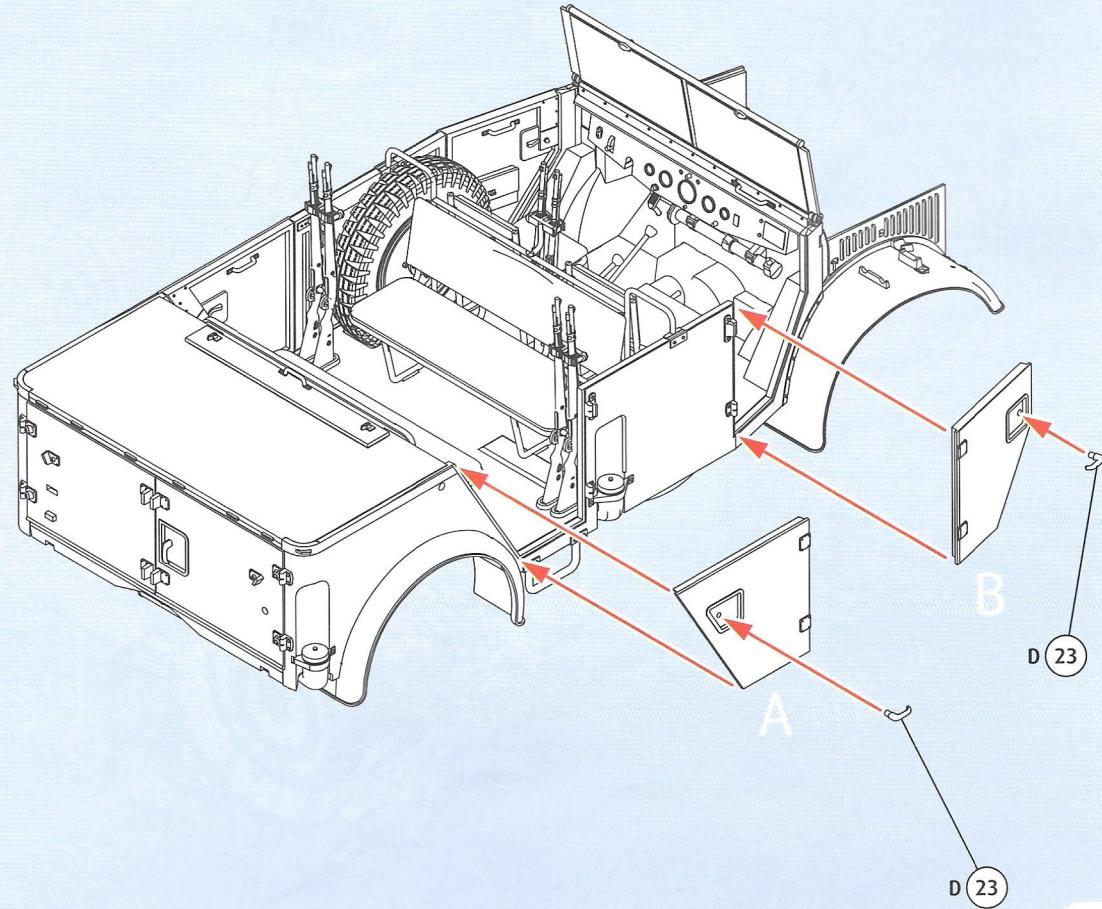
46



47



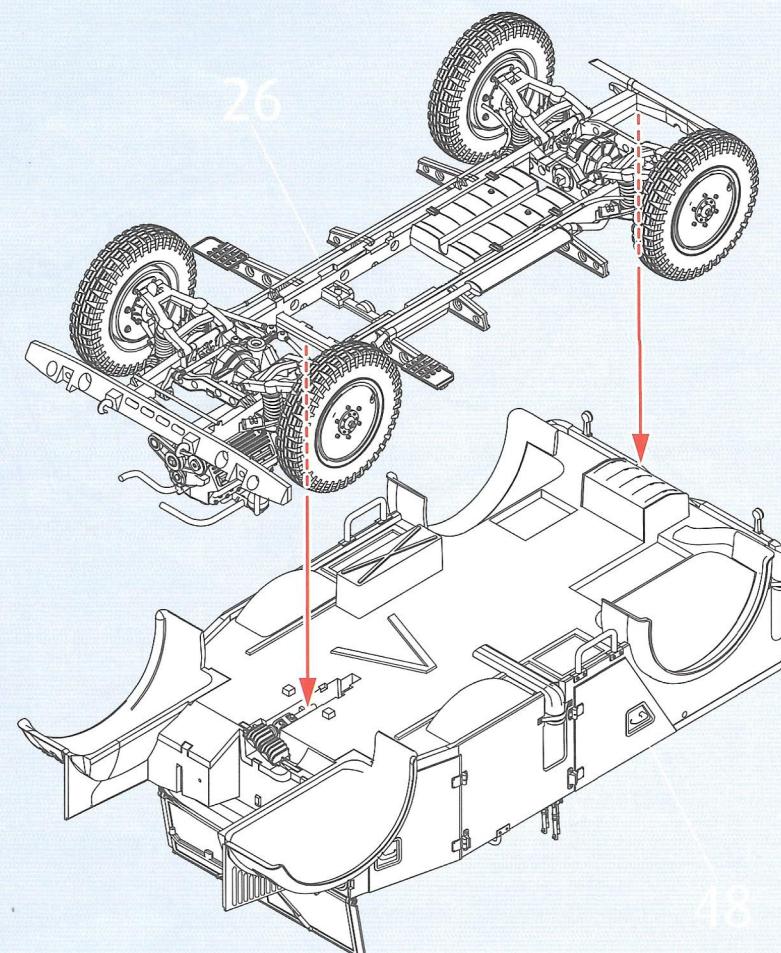
48



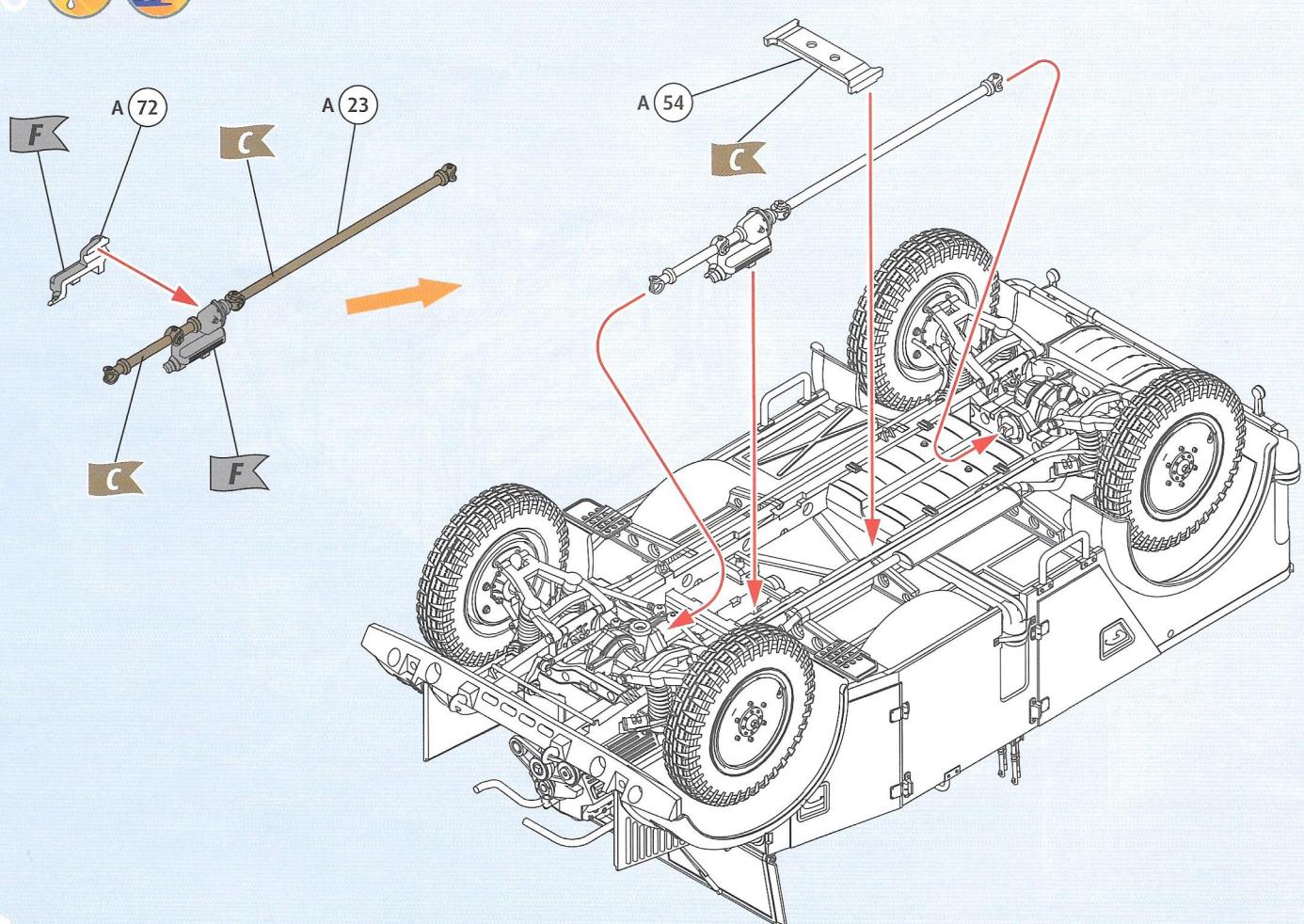
49



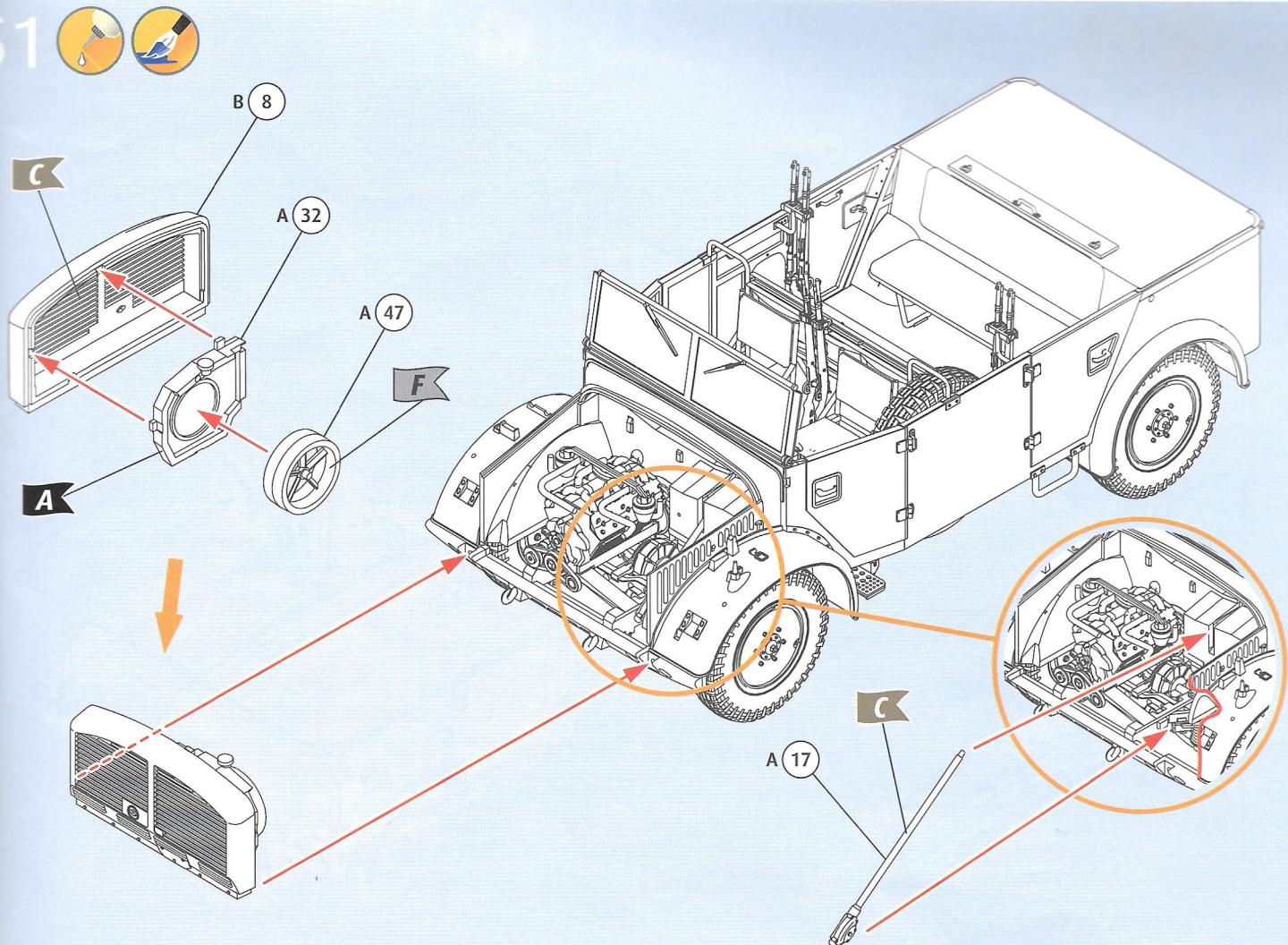
26



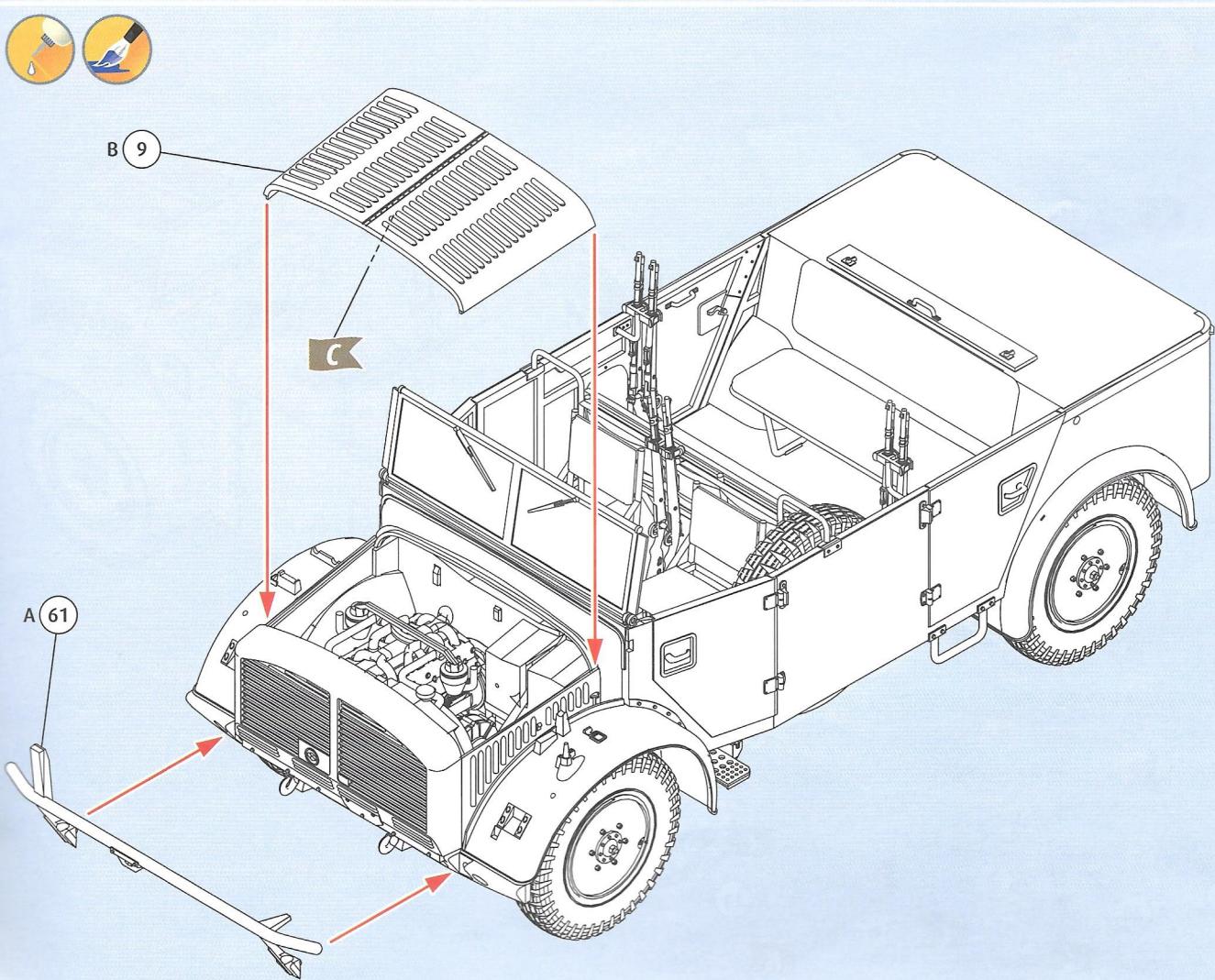
50



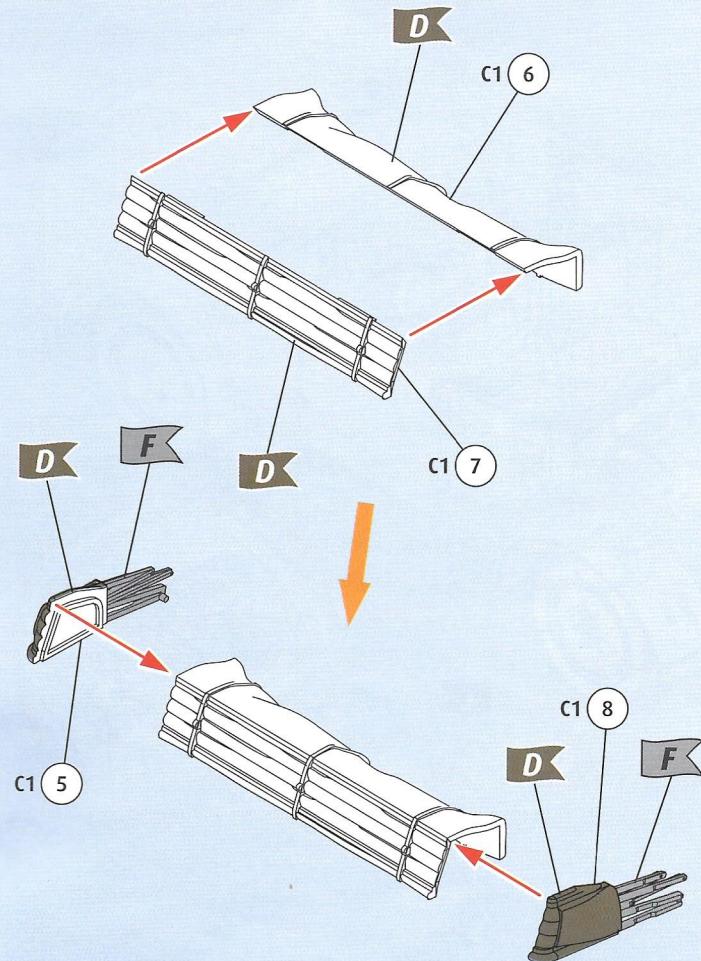
51



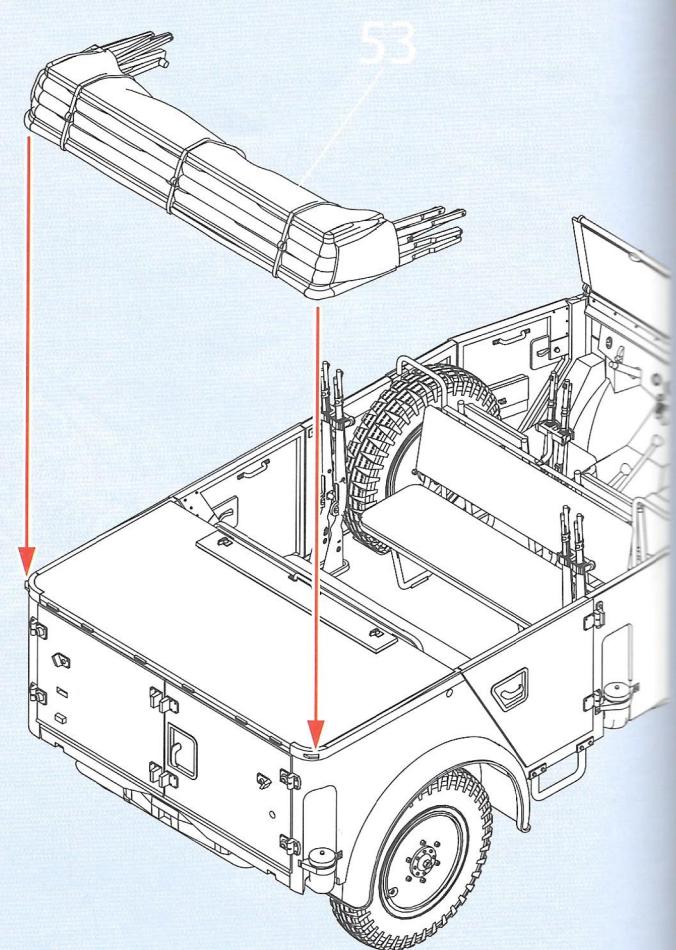
52



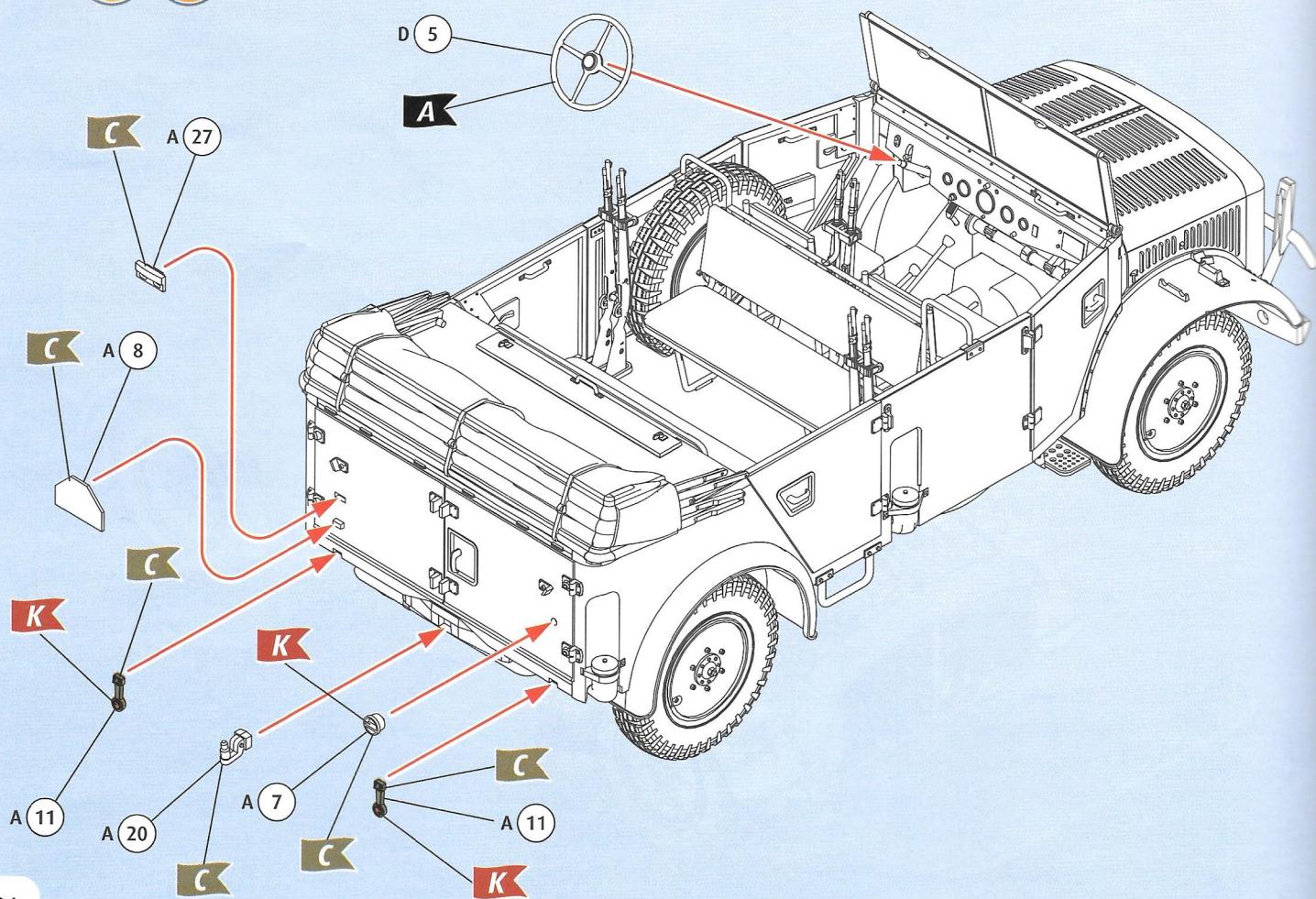
53



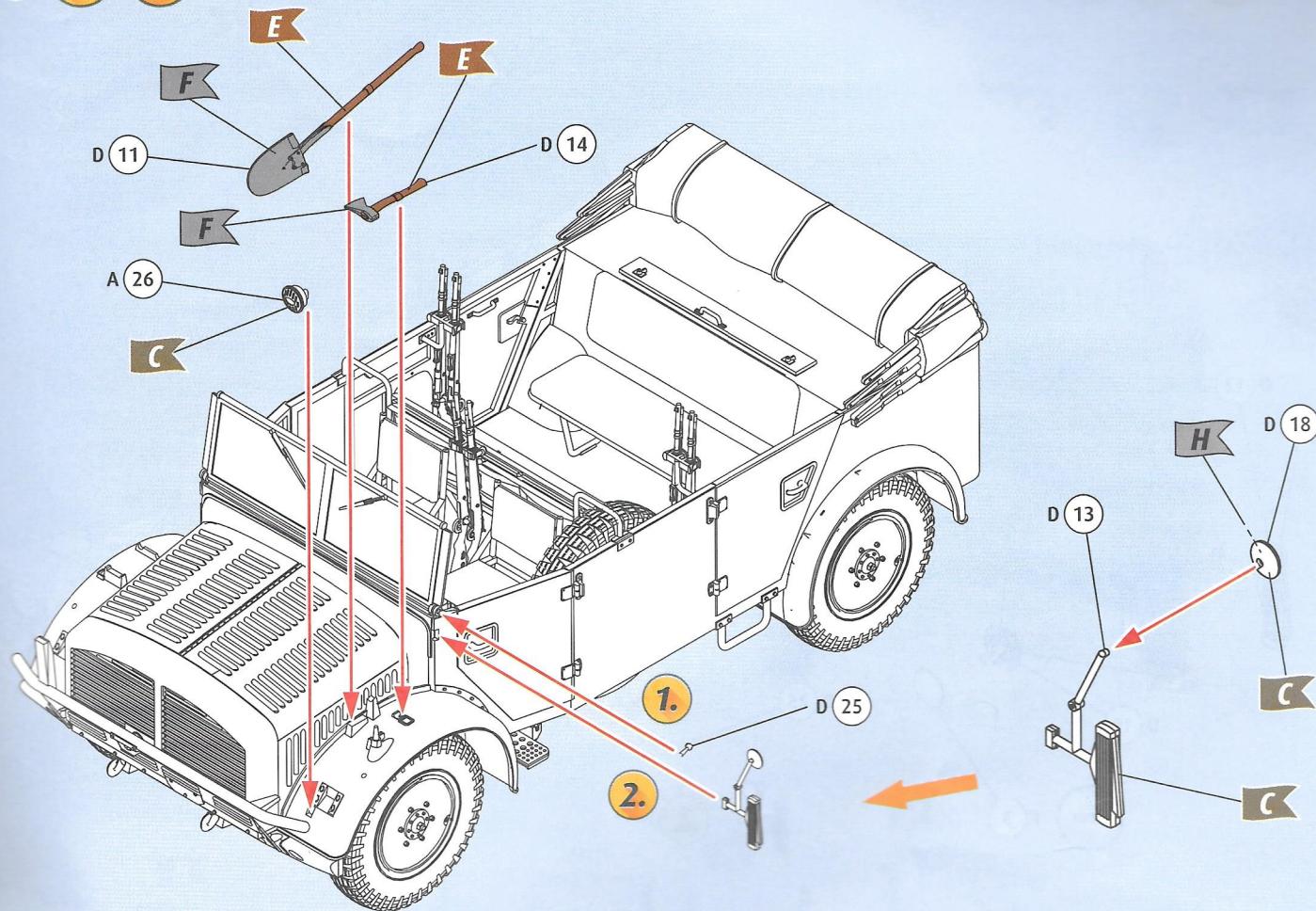
54



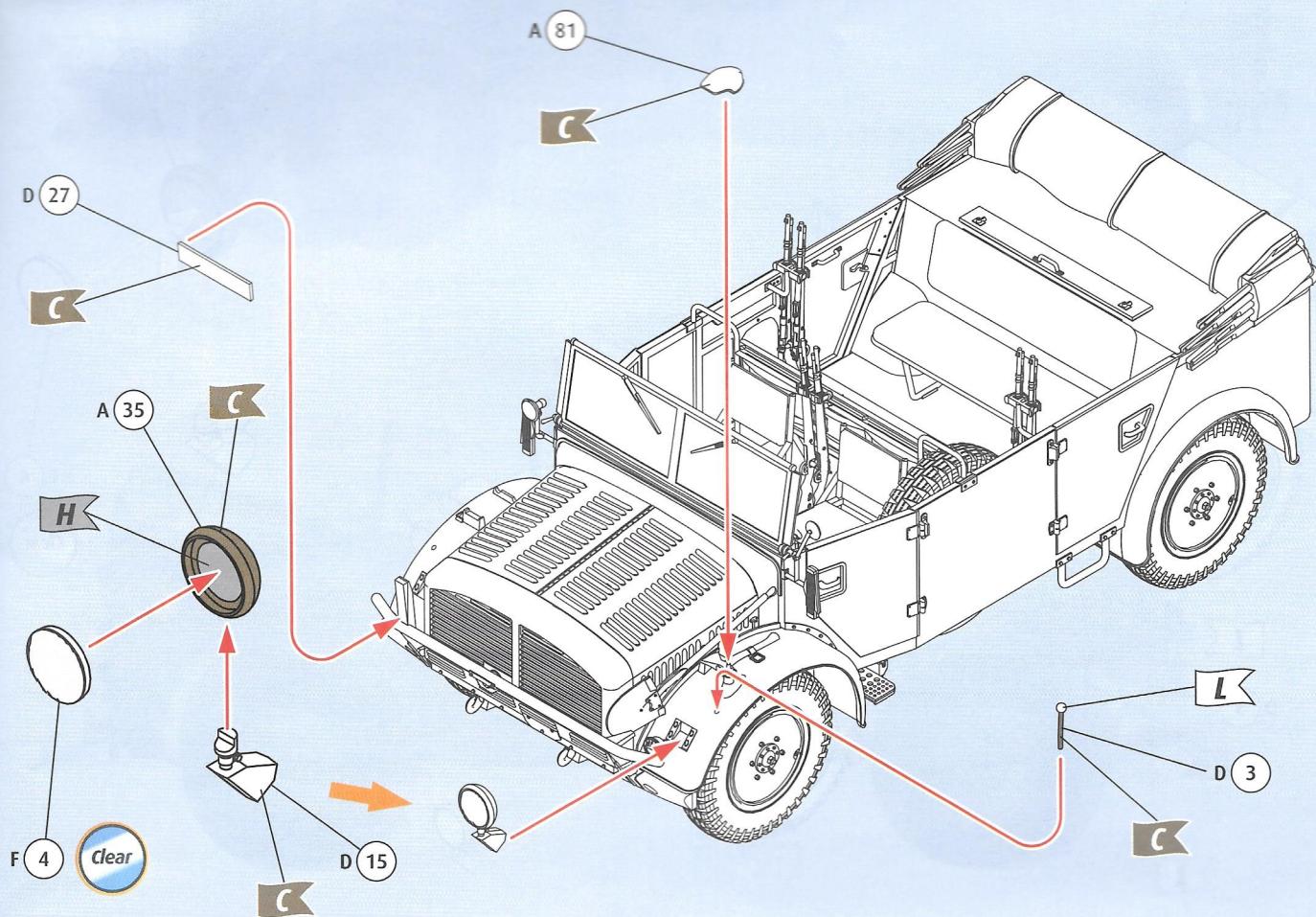
55



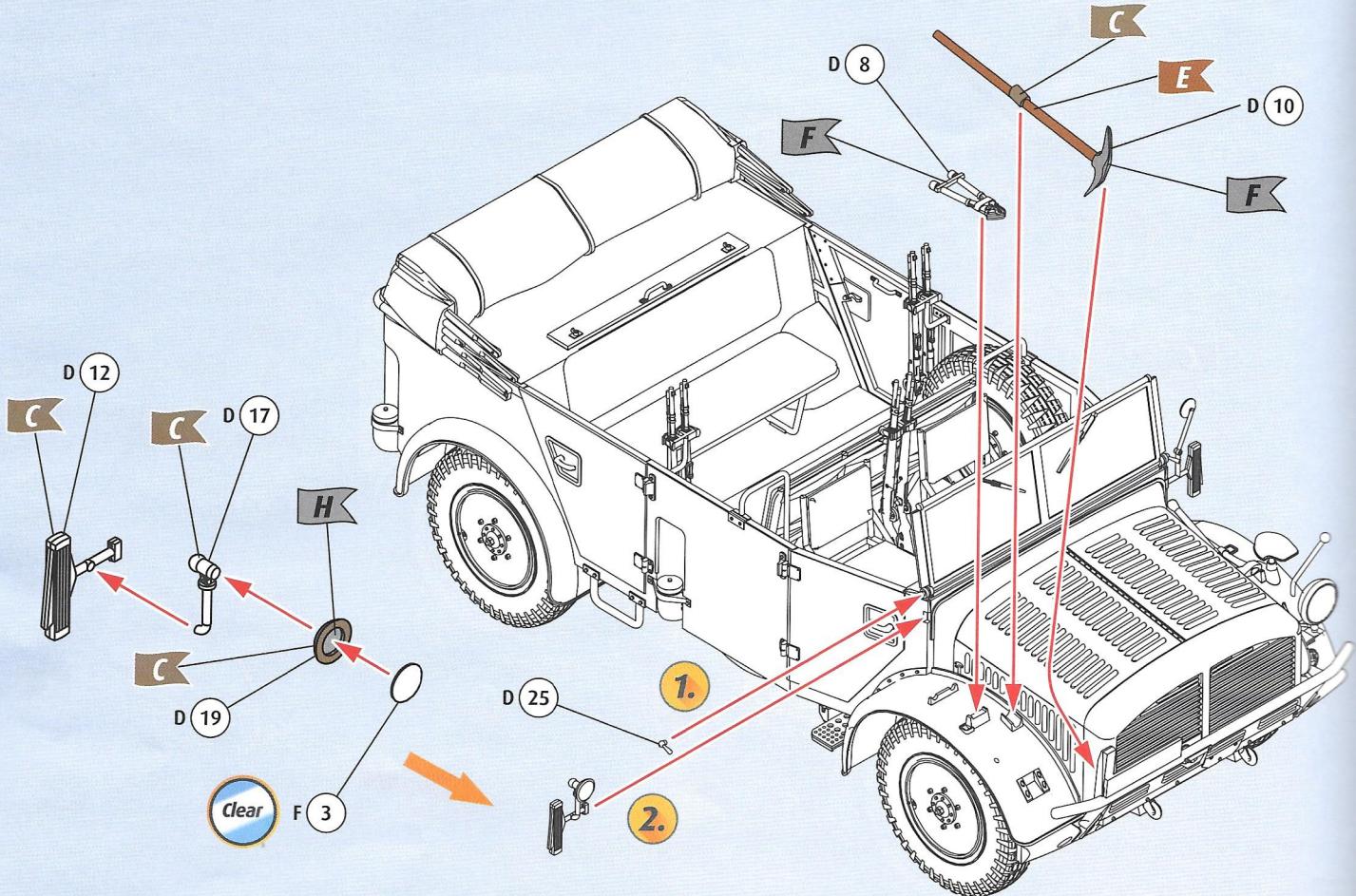
56



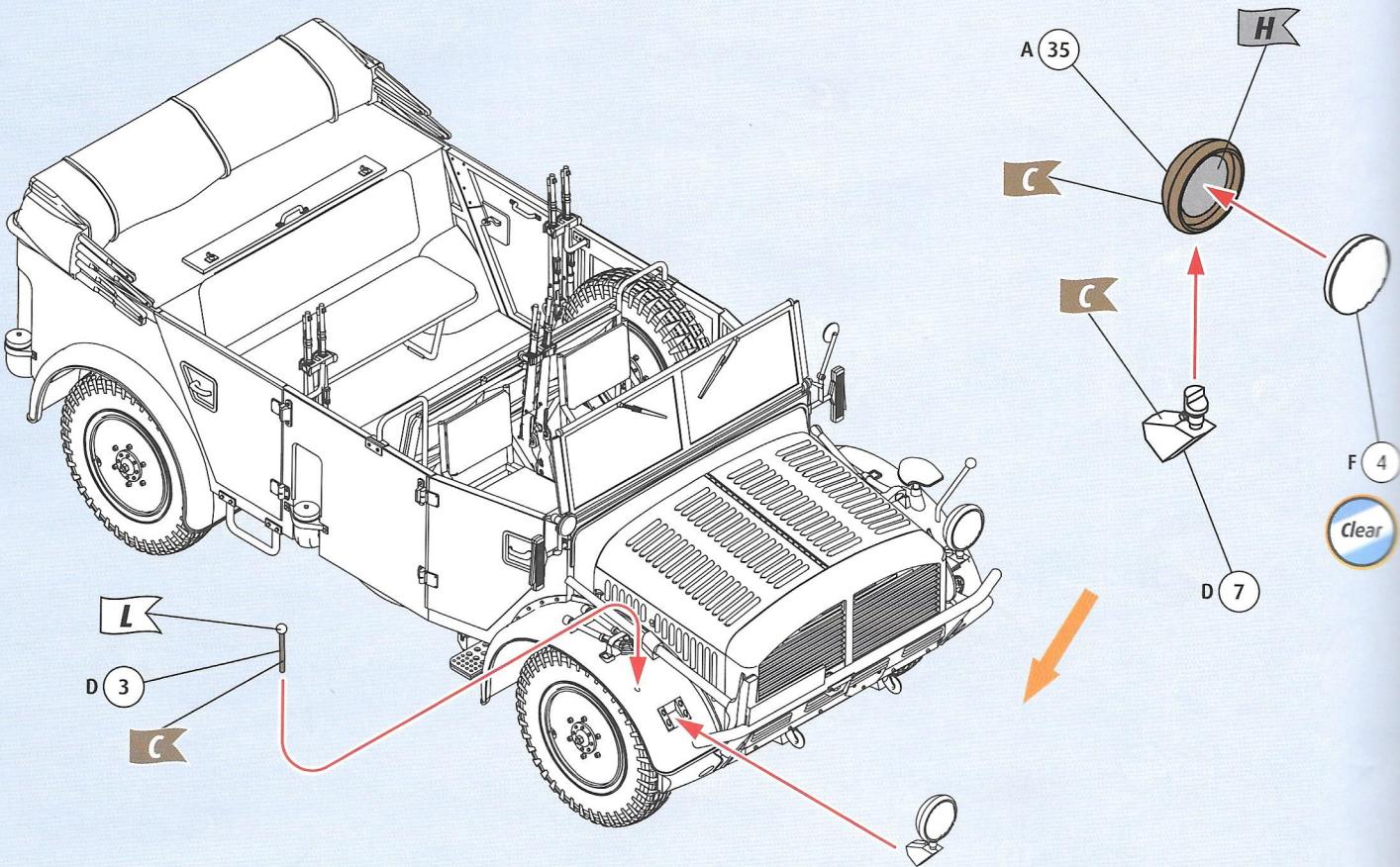
57



58



59

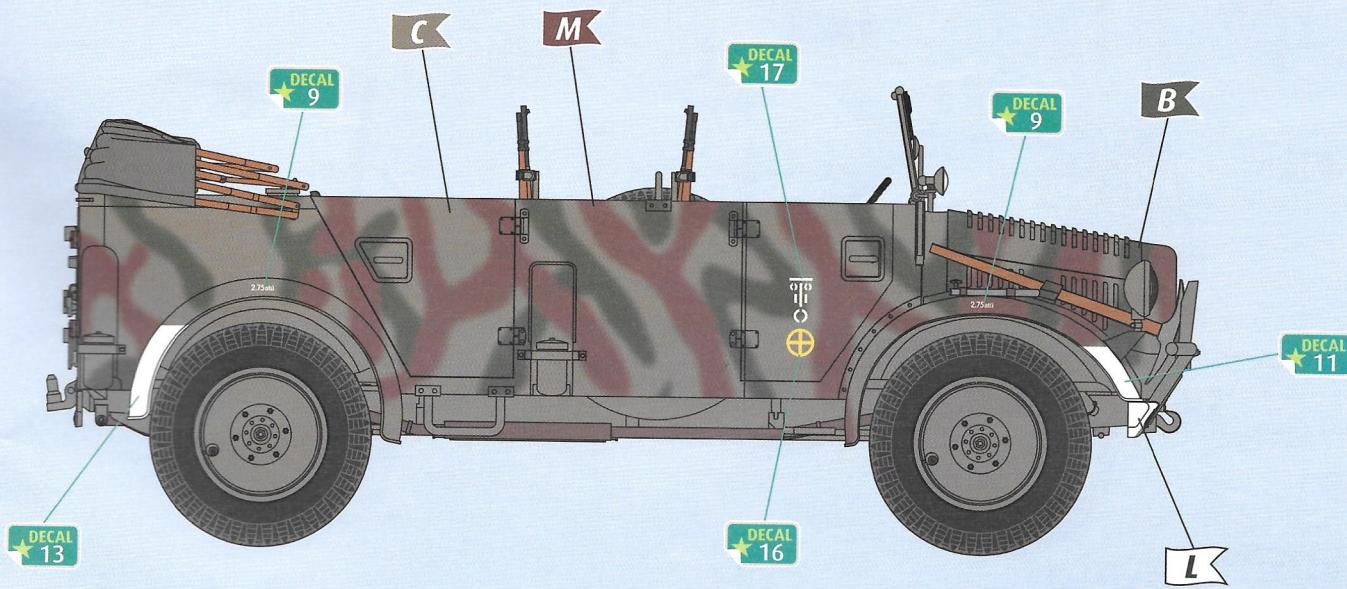
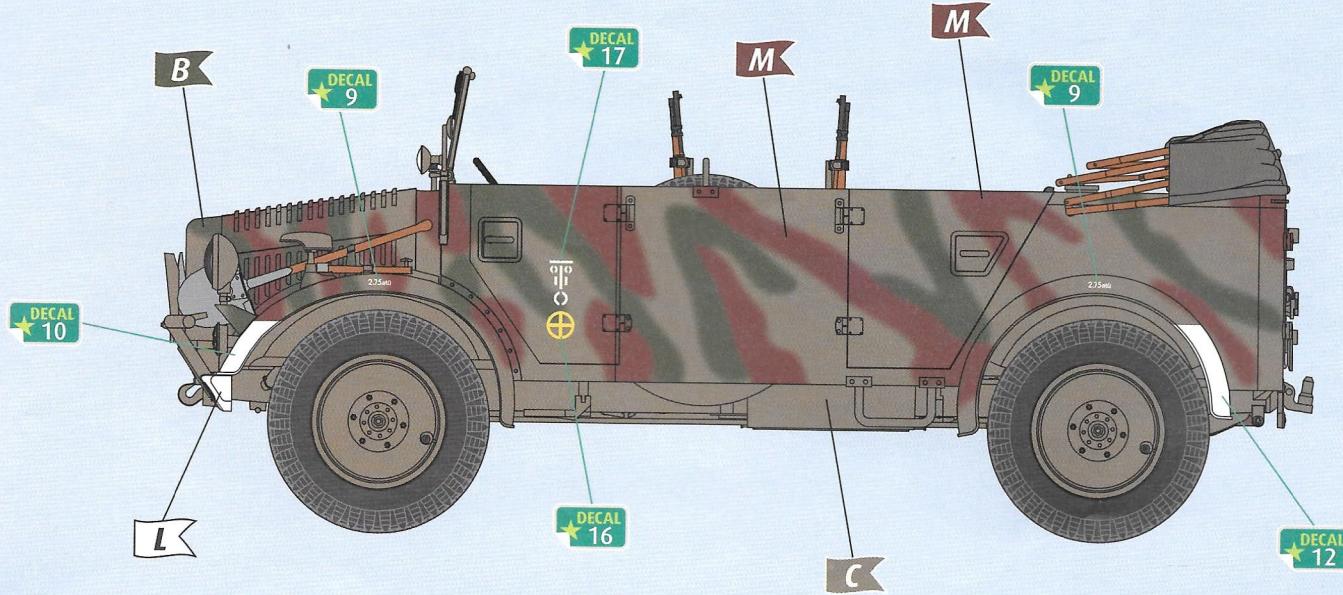
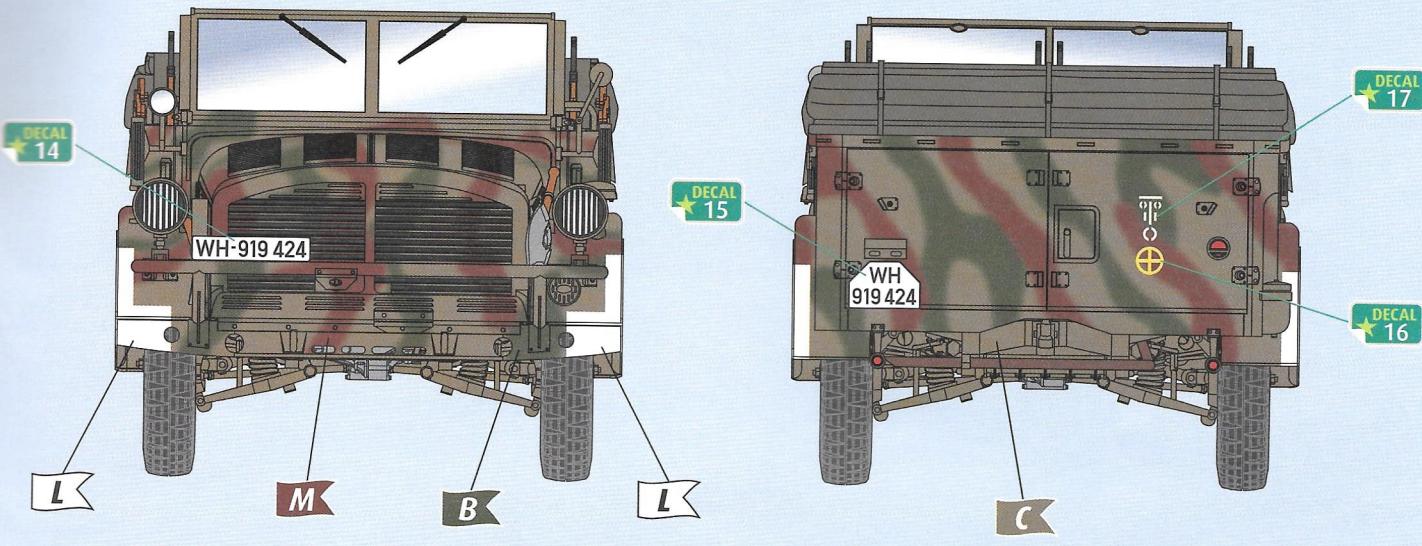


60



13. Panzerdivision, Heeres-Flak-Artillerie-Abteilung 271,
Panzer Artillerie Regiment 13, Russia, 1943

B **C** **M** **L**



61



4. Panzer Division, Belarus, Summer 1941

B **C** **M**

